

Unser Wolnzach

In Zusammenarbeit mit



Gewerbeverband Wolnzach

Das Bürgermagazin für Wolnzach und seine Ortsteile

Ausgabe 07/2026

Freitag, 24. Juli 2026

5 Maß Festbier
zu gewinnen



Kommt zu
Elektro Neuber
am Samstag,
25. Juli!

Auf geht's zum
Hallertauer Volksfest

Sonderseiten 20-30

Foto: KI-generiert



Über 3.100 Teilnehmer am
Lauf10! 2026

Seite 6



Sonderthema:
Kfz im Sommer

Seite 12-13



Impressionen vom Kindertag
des Gewerbeverbands

Seite 16

76. Hallertauer Volksfest

im Markt Wolnzach



07. bis 17. August 2026



Festwirt:
Familie Stuhlmiller

Festküche:
Christian Wagner

Alle Infos immer aktuell unter www.wolnzach-blog.de





Der Markt Wolnzach begrüßt Nadine Petersen offiziell als neue Leitung des Hauptamtes. Im Beisein des 1. Bürgermeisters Simon Zimmermann und dem Geschäftsleiter Markus Rieder wurde sie herzlich im Rathaus willkommen geheißen. Für die bevorstehenden Aufgaben und Herausforderungen wünschen wir Frau Petersen viel Erfolg, gutes Gelingen und einen hervorragenden Start in unserem Team!

Marktservice Wolnzach

Die Ortssprecher sind gewählt

Die Ortssprecher für Haushausen, Oberlauterbach & Niederlauterbach wurden gewählt. Wenn eine Eingemeindung keinen eigenen Vertreter im Marktgemeinderat hat, wird diese Person von der Ortsgemeinschaft als ehrenamtliche Vertretung gewählt. Sie können Anträge für ihren Ortsteil einbringen und sich bei Themen, die ihren Ortsteil betreffen, zu Wort melden.

Es wurden jeweils einstimmig gewählt:

für Haushausen: Anja Kropf
für Oberlauterbach: Alois Riedl jun.
für Niederlauterbach: Daniel Huber

Wir gratulieren herzlich und freuen uns auf die Zusammenarbeit.

Impressum

Herausgeber: ITmedia GmbH, Stauffenbergstr. 2a, 85051 Ingolstadt
Gesamtherstellung: ITmedia GmbH, Stauffenbergstr. 2a, 85051 Ingolstadt
Redaktion: Julia Bellinghausen
Fotos: stock.adobe.com, Julia Bellinghausen
Auflage: 4.800 Exemplare
Druck: Schmidl Druck + Medien GmbH, Hofer Straße 1, 93057 Regensburg



Verteilung: Deutsche Post AG, PostAktuell

Ihre Medienberater: Stephan Behr
Tel. 08 41 / 88 543-266
E-Mail: stephan.behr@inmedia-online.de
Marion Greithanner-Maul
Tel. 08 41 / 88 543-261
E-Mail: marion.maul@inmedia-online.de

Jens Machold wurde Ehrentitel „Altbürgermeister“ verliehen

Unser 1. Bürgermeister Simon Zimmermann verlieh am Donnerstag, den 18.06.2026, unserem vorher amtierenden Bürgermeister Jens Machold den Ehrentitel „Altbürgermeister“. Zur Verleihung, die mit der Verabschiedung der Marktgemeinderäte und Ortssprecher der vergangenen Legislaturperiode zusammengelegt wurde, kamen zahlreiche Mitglieder aus dem Marktgemeinderat zusammen. Der 1. Bürgermeister ging auf das 18-jährige Engagement von Jens Machold sowie auf viele Maßnahmen, die während seiner Amtszeit entwickelt und umgesetzt wurden ein und dankte ihm und seiner Familie für das Engagement und die Heimatliebe.

Markt Wolnzach



Der neue Altbürgermeister Jens Machold bedankte sich und wünschte allen für die zukünftigen Entscheidungen alles Gute und ein gutes Miteinander. Foto: Marktservice

Tickets fürs Schwimm- & Erlebnisbad im Onlineshop

Warum in der glühenden Sonne in der Schlange stehen, wenn Sie längst entspannt im kühlen Wasser sein könnten? Wer seine Tickets bequem in unserem Onlineshop kauft, geht einfach an der Warteschlange vorbei und ist schneller als alle anderen im Bad.

Hier geht's direkt zum
Ticket-Onlineshop:



Alles rund um unser Schwimmbad findet ihr auch auf unserer Homepage: Schwimm-Erlebnisbad Wolnzach

Nächster Erscheinungstermin

Ausgabe	Redaktions- und Anzeigenschluss	Erscheinungstermin/Verteilung
August	07.08.2026	21.08.2026
September	04.09.2026	18.09.2026
Oktober	02.10.2026	16.10.2026
November	06.11.2026	20.11.2026
Dezember	04.12.2026	18.12.2026

Wendenstraße, Gabes und Schloßstraße bis 31. Juli gesperrt

Aufgrund des Beginns der Bauphase II im Rahmen des Neubaus der Bahnübergänge in Wolnzach müssen die Wendenstraße von der Abzweigung Gabelsbergerstraße zusätzlich bis Gabes (Abzweigung Pfaffenhofener Weg) und der Bahnübergang beim Wiesensteig bis 31. Juli voll gesperrt werden. Die Umleitung ist eingerichtet und führt über Wendenstraße – Kreisverkehr auf Höhe Rohrbach – St 2232 – Eschelbach – Emmeramstraße – Turmstraße – Ortsverbindungsstraße Eschelbach-Wolnzach – Pfaffenhofener Weg und umgekehrt.

Die gleichzeitige Vollsperrung der Schloßstraße im Bereich der Brücke über die Wolnzach durch das Staatliche Bauamt Ingolstadt gilt voraussichtlich bis Ende September weiter.

Absolutes Halteverbot in der „Ludwig-Thoma-Straße“

Wir bitten um Beachtung folgender verkehrsrechtlicher Maßnahme: Noch bis 31.07.2026 gilt ein einseitiges absolutes Halteverbot in der „Ludwig-Thoma-Straße“ von Einmündung Gabes bis zu Einmündung Pfaffenhofener Weg.

Die Anordnung des absoluten Halteverbotes ist aus verkehrstechnischen Gründen erforderlich, um den Verkehrsfluss und die Verkehrssicherheit zu gewährleisten, da die Straße als Umleitungsstrecke während der Bauarbeiten im Gabes dient.

Hinweis zur privaten Straßenpflege

Überhängende Äste, Sträucher und Hecken machen Verkehrsteilnehmern zu schaffen. Aufgrund der Überwüchse müssen Fußgänger und Radfahrer bisweilen sogar auf die Verkehrsstraße ausweichen. Bei Straßen ohne Gehwegen wird die Straßenbreite vermindert, dass ein Parken nur mit starker Verkehrsbehinderung möglich ist. Zudem können gefährliche Situationen durch verdeckte Verkehrszeichen oder stark bewachsene Straßenecken entstehen. Der Markt Wolnzach bittet alle betroffenen Grundstückseigentümer dringend, ihre Hecken, Bäume und Sträucher bis auf die Grundstücksgrenze zurückzuschneiden. Auch abgestorbene Äste (Totholz) müssen aus Bäumen entfernt werden, um Verletzungen und Beschädigungen durch herabfallendes Geäst zu vermeiden. Beachten Sie das Lichtraumprofil, wenn Ihr Grundstück an die öffentliche Verkehrsfläche angrenzt. Anpflanzungen sollten bis zu einer Höhe von 2,50 m nicht über Rad- /bzw. Gehwege ragen und an Straßen nicht bis zu einer Höhe von 4,50 m.

Bayern bringt Gigabit in die Fläche Marktgemeinde Wolnzach ausgezeichnet



Am 9. Juli wurde der Markt Wolnzach mit dem Siegel „Gigabit-Region“ ausgezeichnet. Die Auszeichnung wird an Kommunen verliehen, in denen mindestens 90 Prozent der Adressen mit einer Bandbreite von mindestens 1 Gbit/s erschlossen sind. Mit dem Siegel würdigt der Freistaat Bayern das besondere Engagement der Kommunen beim Ausbau einer zukunftsfähigen digitalen Infrastruktur.

„Gigabit-Internet ist der Schlüssel zur Zukunft – und Bayern setzt beim Glasfaserausbau bundesweit Maßstäbe. Mit über 2,7 Milliarden Euro Förderung und mehr als 107.000 Kilometern Glasfaserleitungen schaffen wir beste Voraussetzungen für eine moderne, leistungsfähige Infrastruktur im ganzen Land. Sie ist heute die Grundlage für wirtschaftlichen Erfolg, gesellschaftlichen Fortschritt und attraktive Lebensbedingungen – in Stadt und Land. Dass wir unserem Ziel einer flächendeckenden Gigabitversorgung immer näherkommen, zeigt der heutige Tag: Ich freue mich sehr, weitere 53 Kommunen aus ganz Bayern mit dem Siegel ‚GigabitRegion‘ auszuzeichnen. Dieses Siegel steht für herausragenden Fortschritt beim Gigabitausbau und würdigt das große Engagement vor Ort. Es zeichnet Kommunen aus, die beim Ausbau moderner Gigabitnetze besonders erfolgreich sind – ein wichtiger Schritt für die digitale Zukunft unseres Landes“, betont Finanz- und Heimatstaatssekretär Martin Schöffel anlässlich der Vergabe des Siegels „GigabitRegion“ an die 53 ausgezeichneten Kommunen.



INNERWAERTS

Bestattung

Sterbe- & Trauerbegleitung

„Im Leben geht es manchmal aufwärts
und manchmal abwärts.
Manchmal geht es aber auch innerwärts“





Standorte: Schloßstraße 21 85283 Wolnzach
Münchener Str. 17 85276 Pfaffenhofen
E-mail: info@innerwaerts.de
Kontakt: Tel: 08441-7970810 · 0151/42000017 Tag und Nacht



Alle Friedhöfe

Engagement für Wolnzach gewürdigt

Offizielle Verabschiedung ehemaliger Marktgemeinderäte und Ortssprecher

Am Donnerstag, 18. Juni 2026 fand die offizielle Verabschiedung der Marktgemeinderätinnen und -Räte sowie Ortssprecher aus der vergangenen Legislaturperiode statt.

Unser 1. Bürgermeister Simon Zimmermann bedankte sich für das Engagement für unseren Heimatort bei allen, die mindestens 5 Jahre aktiv waren.

Die Geehrten

- Katharina Gmelch, Marktgemeinderätin 1996 – 2026 & 3. Bürgermeisterin 2014 – 2020
- Astrid Elender, Marktgemeinderätin Mai 2002 – Jun 2021
- Mathias Braun, Marktgemeinderat Jun 2021 – 2026
- Ferdinand Schmidpeter, Marktgemeinderat 2008 – 2026
- Martin Trapp, Marktgemeinderat 2014 – 2026
- Engelbert Schretzlmeier, Ortssprecher 2008 – 2026
- Dr. Albert Raith, Ortssprecher 2020 – 2026
- Jens Machold, Marktgemeinderat 1990 – 2026, 2. Bürgermeister 2000 – 2008, 1. Bürgermeister 2008 – 2026
- Anja Koch, Marktgemeinderätin 2020 – 2026
- Marianne Strobl, Marktgemeinderätin 2014 – 2021
- Udo Talke, Marktgemeinderat 2015 – 2026
- Georg Pichlmeier, Ortssprecher 2014 – 2026



Auch an den leider so früh verstorbenen Georg Guld, der von Mai 2008 bis September 2022 im Marktgemeinderat und von 2014 bis 2020 unser 2. Bürgermeister war, wurde mit einer Gedenkminute gedacht.

Wir wünschen allen weiterhin alles Gute!
Ihre Marktgemeinde Wolnzach

News aus dem Standesamt

Im Monat **Juni 2026** wurden im Melderegister **6 Geburten** und **16 Sterbefälle** verzeichnet.

Des Weiteren haben im Monat Juni **10 Paare geheiratet**.
Folgende Paare haben der Veröffentlichung zugestimmt:

11.06.2026: Rebecca Berger und Jens Bonaventura, beide Wolnzach
 19.06.2026: Melanie Seifert und Sascha Fügmann, beide Wolnzach
 20.06.2026: Fabiola Ingenleuf und Stefan Talke, beide Wolnzach
 20.06.2026: Katrin Rank und Philipp Brummer, beide Oberlauterbach
 26.06.2026: Linda Hammann und Maximilian Lutz, beide Gschwend

info@maushammer.de

BESTATTUNGEN MAUSHAMMER

24h Telefon: 08751 86160

Ihr Bestatter für die ganze Holledau

Jetzt neu
Preysingstraße 6
85283 Wolnzach

Am Graben 9
 Zugang über Landshuter Straße 12
84048 Mainburg

Regensburger Str. 25
 Termin nach Vereinbarung
84104 Rudelzhausen

Dominique Barreau
 Betriebsleitung

www.maushammer.de

alle Bestattungsarten • Bestattungsvorsorge • 24h Rundumbetreuung • alle Friedhöfe

Sie möchten eine **Glückwunschanzeige**
 in „*Unser Wolnzach*“ schalten?
 Wir machen Ihnen ein Angebot:
stephan.behr@inmedia-online.de



Das war der Lauf10! 2026

Rekordverdächtig: 3.159 Teilnehmer und über 500 Helfer

Am Samstag, den 11. Juli 2026, verwandelte sich Wolnzach erneut in das Zentrum der bayerischen Laufbewegung: Der LAUF10!-Abschlusslauf lockte tausende Sportbegeisterte in die Hallertau. Bereits im Vorfeld war das Interesse enorm – rund 2.700 Läuferinnen und Läufer hatten sich angemeldet und fieberten dem großen Finale entgegen. Und es wurden letztlich über 3.100!

Organisiert vom Markt Wolnzach in Zusammenarbeit mit dem Bayerischen Rundfunk, der Technischen Universität München sowie dem Bayerischen Leichtathletik-Verband, bot die Veranstaltung beste Voraussetzungen für ein gelungenes Laufevent. Rund 500 Helferinnen und Helfer von den örtlichen Vereinen, Bauhof- und Rathausmitarbeiter und viele weitere Freiwillige haben viele Stunden Arbeit investiert, um unser „Aushängeschild“ wieder zu einem Erfolg zu machen. Egal ob am Veranstaltungstag selbst – als Radvorfahrer, Streckenposten, Laufbegleiter, an den Versorgungsstationen, als Fahrer, Buseinweiser – oder bei den umfangreichen Vorbereitungen: Ihr Einsatz ist unbezahlbar.

Bei sommerlichen Bedingungen starteten die verschiedenen Läufe am Nachmittag: Den Auftakt machten die jüngsten Teilnehmer beim KidsRun, gefolgt vom Schülerlauf, bevor um 17 Uhr der Hauptlauf über die 10 Kilometer begann. Die Strecke führte wie immer durch unsere wunderschöne Flur – abwechslungsreich über Asphalt-, Schotter-, Wald- und Feldwege – und endete stimmungsvoll im Zentrum am Deutschen Hopfenmuseum.

Entlang der Strecke und im Zielbereich sorgten zahlreiche Zuschauer für eine großartige Atmosphäre. Die Begeisterung war spürbar – egal ob ambitionierte Läufer oder Freizeitjogger, alle wurden lautstark ins Ziel getragen. Für Motivation, Begeisterung und beste Stimmung vom Start über die Strecke bis ins Ziel und weiter zum Marktfest danken wir DJ und Technikern am Start, sowie den Künstlern entlang der Strecke – den Jongleuren,

Jagdhornbläsern, Alphornbläsern und Trommlern.

Nach dem sportlichen Teil ging das Event nahtlos in den geselligen über: Beim traditionellen Marktfest im Ortszentrum wurde gemeinsam gefeiert. Der LAUF10! 2026 hat einmal mehr gezeigt, wie Sport Menschen verbindet. Mit viel Herzblut organisiert und von einer großartigen Gemeinschaft getragen, bleibt das Event als voller Erfolg in Erinnerung – und macht schon jetzt Lust auf eine Neuauflage im kommenden Jahr.

Wie jedes Jahr gehen von den Startgebühren zwei Euro direkt an die BR-Aktion „Sternstunden“. Bei insgesamt 3.159 Teilnehmern – 2.193 Läufer und 209 Walker auf der 10-Kilometer-Strecke, 338 Schülern auf der 3-Kilometer-Strecke und 381 Schülern beim KidsRun – ergibt sich eine Spendensumme von 4.804 Euro, die der Markt Wolnzach auf 5.000 Euro aufgerundet hat. Den Spendenscheck hat Bürgermeister Simon Zimmermann direkt auf der Bühne an das BR-Team übergeben.

Ein großes Vergelt's Gott

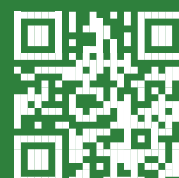
Eine Veranstaltung wie der LAUF10! ist nur durch das Zusammenspiel vieler engagierter Menschen möglich. Unser herzlicher Dank gilt daher all jenen, die mit ihrem Einsatz, ihrer Zeit und ihrer Unterstützung zum Gelingen dieses besonderen Tages beigetragen haben. In Sachen Sicherheit danken wir den Feuerwehrcräften, Sanitätern, Ärzten und der Polizei.

Ebenso danken wir den Anwohnern für ihr Verständnis und ihre Unterstützung, gerade auch im Hinblick auf Sperrungen und organisatorische Einschränkungen. Nicht zuletzt danken wir all jenen, die hier vielleicht nicht namentlich erwähnt sind, deren Engagement aber ebenso unverzichtbar ist. Jede einzelne Unterstützung zählt und trägt zum großen Ganzen bei.



Zahlreiche Schnappschüsse von der Veranstaltung findet ihr auf www.wolnzach-blog.de!

Wer gerne sehen möchte, wo er mit welcher Laufzeit gelandet ist, kann sich die Ergebnisse hier ansehen:



Das neue vhs-Programm ist da

Jubiläumsjahr mit tollen Angeboten

Wir feiern Jubiläum, die vhs wird 80 Jahre alt. Zu den ersten Standorten der vhs zählten Wollnack und Pfaffenhofen. Im neuen Heft, das von der INmedia gesetzt wird und ab dem 3. August verteilt wird, finden Sie weitere Infos zu unserer gemeinsamen Geschichte... Vorab verraten wir hier ein paar Highlights aus dem Wollnacker Programm. Die Vorträge in Kooperation mit dem VerbraucherService Bayern im KDFB e.V. und dem Fachbereich Energie und Klimaschutz des Landkreises Pfaffenhofen a.d. Ilm sind übrigens kostenlos!

Neubau – was muss ich beachten (mit Workshop)

Im Vortrag geht es um die Einhaltung der gesetzlichen Vorgaben aus dem Gebäudeenergiegesetz und darüber hinaus um das richtige Heizungssystem, den sommerlichen Wärmeschutz, gesunde Baumaterialien und vorteilhafte Raumanordnungen und den baulichen Wärmeschutz...

Dipl.-Ing. Christiane Roth, Energieeffizienzexpertin, Baubiologin IBN und Sachverständige nach §3 Abs. 1 AVE.

Mittelschule Wollnack, EG 04 263R1801

Mo, 28.09.26, 18.30 – 20.30 Uhr, Teilnahme kostenlos, Anmeldung erforderlich.

Gebäudebestand: Von der ersten Idee zum Sanierungsfahrplan, Vortrag mit Workshop

Sie wollen ein Bestandsgebäude sanieren und neben den Instandhaltungsmaßnahmen sollen auch energetische Verbesserungen durchgeführt werden. Jedes Bestandsgebäude ist individuell und Sie als Bauherr benötigen eine individuelle Beratung. Im Vortrag werden die verschiedenen Beratungsmöglichkeiten vorgestellt

Dipl.-Ing. Christiane Roth, Energieeffizienzexpertin, Baubiologin IBN und Sachverständige nach §3 Abs. 1 AVE.

Mittelschule Wollnack, EG 04 263R1802

Mo, 05.10.26, 18.30 – 20.30 Uhr, Teilnahme kostenlos, Anmeldung erforderlich.

Malerei für Erwachsene

Erleben Sie ein breites Angebot aus der Welt der Malerei. Mit verschiedenen Techniken und Hintergründen werden wir Bilder gestalten und Sie können verschiedene Maltechniken wie Acryl, Aquarell, Ölfarben, Pastellkreiden oder Tusche für sich ausprobieren...

Nathalie Ponsot

Mittelschule, Werkraum

Kurs 1: 263R5503

Mi, 23.09.26, 19.00 – 21.00 Uhr, 5 x, 62 €

Kurs 2: 263R5504

Mi, 28.10.26, 19.00 – 21.00 Uhr, 5 x, 62 €

Junge vhs am Buß- & Bettag

Ein Kreativ-Angebot im Jugend- und Bildungszentrum für Kinder und Jugendliche. Die Kursgebühren übernimmt der Markt Wollnack, zu bezahlen sind nur die Materialkosten.

Mosaikbilder & Holzmalerei

Wir gestalten mit euch zusammen ein Glas-Mosaikbild mit verschiedenen Materialien. Dieses Bild verschönern wir mit Acrylfarben und Stiften zu einem individuellen Kunstwerk als Deko oder Geschenk

Nathalie Ponsot

Jugend- und Bildungszentrum Wollnack, Wendenstr. 4, EG 263R6001

Mi, 18.11.26, 8.00 – 12.30 Uhr, 25 € Materialkosten.

Holz-Weihnachtsbaum mit Geschenktasche

Wir gestalten mit euch zusammen einen Holz-Weihnachtsbaum. Diesen bekleben wir mit verschiedenen weihnachtlichen Holz-Ornamenten und bemalen ihn auf beiden Seiten.

Nathalie Ponsot

Jugend- und Bildungszentrum Wollnack, Wendenstr. 4, EG 263R6002

Mi, 18.11.26, 13.30 – 18.00 Uhr, 25 € Materialkosten.



Nein ist Nein!" und „Stop ist Stop!"

Selbstbehauptung u. Selbstverteidigung für Kinder von 6 – 12 Jahren

In spielerischer und vergnüglicher Weise erlernen Mädchen und Jungen Abwehrmöglichkeiten in unbehaglichen Situationen des Alltags. Übergriffe werden mit „Nein!" und „Stop!" bei einer klaren Körpersprache abgewehrt. Zudem lernt Ihr Euch körperlich wirksam zu verteidigen...

Barbara Uhl, Lehrerin für Tai Chi u. Qi Gong

Institut für Tai Chi-Chi Gong, Kampfkunst, TCM u. Kreativität, Bergweg 12, Wollnack-Niederlauterbach 263R6004

Sa, 21.11.26, und So, 22.11.26, jeweils 9.00 – 12.00 Uhr, 43 € Kleingruppe max. 8 Kinder.

Wenn's brenzlig wird

Selbstverteidigung und Selbstbehauptung für Frauen und Mädchen ab 13 Jahren. Wir arbeiten auf psychischer und körperlicher Ebene daran, mögliche Ursachen einer „Opferhaltung" zu erkennen und aufzulösen. Darüber hinaus üben wir wirksame Verteidigungstechniken...

Barbara Uhl, Lehrerin für Tai Chi u. Qi Gong

Institut für Tai Chi-Chi Gong, Kampfkunst, TCM u. Kreativität, Bergweg 12, Wollnack-Niederlauterbach 263R6005

Sa, 21.11.26, 12.30 – 15.30 Uhr, So, 22.11.26, jeweils 12.30 – 15.30 Uhr, 43 € Kleingruppe max. 8 Personen

Anmeldung

Seit dem 20. Juli können Sie sich für die Kurse des neuen Programms anmelden: <https://vhs.landkreis-pfaffenhofen.de/>

Hopfen braucht Hände – Deine auch!

Frische Luft – Gutes Geld – Ehrliche Arbeit

Werde Musterzieher zur Hopfenernte beim



Zeitraum:

ca. Ende August bis Ende September (5 Wochen)
Vollzeit, Einsätze bei Hopfenpflanzen in der Region

Wichtig: Führerschein & eigener PKW erforderlich

Meldet Euch jetzt!

Hopfenring e.V.
Kellerstraße 1 • 85283 Wollnack
08442 957300 • www.hopfenring.de



Neueröffnung in Schweitenkirchen

Liebigstr. 1 (gegenüber Euro Rastpark)

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-12.00 Uhr
oder nach Terminabsprache unter 0175-4253207.

Büromöbel

Neu • gebraucht • reduzierte Muster • sofort zum Mitnehmen
Lieferung möglich!



büroidee
BERATEN - PLANEN - EINRICHTEN
www.bueroidee.com



Hauptsitz, Planungsbüro & Showrooms in Hallbergmoos
Zeppelinstraße 3 • drittes OG • Tel. 0811-9986259-0 • bitte Terminabsprache.

MTW offiziell in den Dienst der Feuerwehr Gebrontshausen gestellt

Fest im Pfarrgarten begeistert trotz großer Hitze / Wasserspiele für die Kinder

Trotz großer Hitze wohnten am letzten Juni-Samstag zahlreiche interessierte Bürgerinnen und Bürger sowie die Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehren Gebrontshausen und Larsbach der feierlichen Indienststellung des neuen Mannschaftstransportwagens (MTW) bei.

Nach der Segnung des Fahrzeugs durch Pater Tomy folgten kurze Ansprachen des Kommandanten Lukas Widmann, des Bürgermeisters Simon Zimmermann sowie des Kreisbrandinspektors Roland Müller. Ebenfalls anwesend waren Einsatzkräfte der Feuerwehr Niederlauterbach, die das Fahrzeug offiziell an die Feuerwehr Gebrontshausen übergaben – ein schönes Zeichen der langjährigen Freundschaft und guten Zusammenarbeit zwischen den beiden Wehren.

Die Redner hoben insbesondere den starken Zusammenhalt und das große Engagement der Feuerwehr hervor. Besonders die kontinuierliche Nachwuchsarbeit wurde dabei als wichtiger Baustein für eine leistungsfähige Feuerwehr der Zukunft gewürdigt. Man sei auf einem sehr guten Weg, auch langfristig gut aufgestellt zu sein.

Im Anschluss an die Segnung ließ man den Tag gemeinsam im Pfarrgarten ausklingen. Für die Kinder sorgten verschiedene Wasserspiele für Abkühlung und Spaß. Die fachkundigen Besucher konnten zudem eine kurze Vorführung zur Nutzung von Hopfenspritzen bei der Vegetationsbrandbekämpfung verfolgen.



Auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt, sodass die Besucherinnen und Besucher das Fest bis in die Abendstunden in geselliger Atmosphäre genießen konnten.

50 Jahre Heizöl Schmidt – Aus Tradition zuverlässig

Vor 50 Jahren, am 23. Juli 1976, legten Heinz und Gisela Schmidt mit der Gründung von Heizöl Schmidt den Grundstein für ein Familienunternehmen, das bis heute für Zuverlässigkeit, Vertrauen und persönlichen Service steht.

Was mit viel Fleiß, Leidenschaft und einer klaren Vorstellung von ehrlicher Kundenbetreuung begann, entwickelte sich über fünf Jahrzehnte zu einem leistungsstarken und geschätzten Energiepartner in der Region. Der persönliche Kontakt zu den Kunden, Verlässlichkeit und Handschlagqualität waren dabei stets die Werte, die das Unternehmen geprägt haben.

Mit dem Eintritt von Wolfgang Schmidt im Jahr 2009 wurde der Familienbetrieb erfolgreich in die nächste Generation geführt. Er verbindet die bewährten Werte des Unternehmens mit neuen Ideen und einem modernen Blick in die Zukunft. Im Jahr 2025 verabschiedete sich Firmengründer Heinz Schmidt in den wohlverdienten Ruhestand und übergab sein Lebenswerk mit Stolz an seinen Sohn.

Heute versorgt die Heizöl Schmidt GmbH & Co. KG Privatkunden, landwirtschaftliche Betriebe, Kommunen und Unternehmen in der Holledau sowie in den Regionen Pfaffenhofen, Ingolstadt, München, Dachau und Fürstenfeldbruck zuverlässig mit Energie.

Das 50-jährige Firmenjubiläum ist weit mehr als ein Blick zurück. Es ist ein Anlass, Danke zu sagen – unseren treuen Kundinnen und Kunden, unseren Geschäftspartnern und allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die diesen Weg mit ihrem Vertrauen, ihrem Engagement und ihrer Unterstützung begleitet haben.

Mit Stolz blicken wir auf die vergangenen 50 Jahre zurück und mit Zuversicht in die Zukunft. Auch weiterhin stehen wir für das, was Heizöl Schmidt seit jeher auszeichnet: persönliche Betreuung, höchste Zuverlässigkeit und eine starke Verbundenheit mit unserer Heimat und unseren Kunden.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen – gestern, heute und in Zukunft.

IHR PERSÖNLICHER ENERGIELIEFERANT



☎ 08452 2696

🕒 Mo-Fr 07.00 Uhr-18.00 Uhr

✉ buero@heizoel-schmidt.com

🌐 www.heizoel-schmidt.com

HEIZÖL SCHMIDT GMBH & CO. KG

Rottenegger Str. 41 · 85290 Geisenfeld

Unsere Notfallnummer 08452 73 44 816



Fit im Alter

So bleiben Sie geistig fit

Studien zeigen: Gutes Hören schützt das Gehirn und sorgt für mehr Teilhabe

Immer mehr Studien belegen: Wer gut hört, bleibt geistig länger fit. Die Verbindung zwischen unbehandelter Schwerhörigkeit und kognitiven Erkrankungen wie Demenz ist in der wissenschaftlichen Forschung inzwischen vielfach dokumentiert. Eine rechtzeitige Versorgung mit Hörgeräten kann helfen, das Risiko für geistigen Abbau zu senken – und Hörakustiker wie OTThören spielen dabei eine zentrale Rolle.

Warum der Hörsinn so wichtig für das Gehirn ist: Hören ist mehr als nur die Aufnahme von Schall. Es ist eine zentrale geistige Aktivität: Das Gehirn interpretiert Geräusche und Sprache, filtert Informationen, reagiert auf Emotionen. Wird diese ständige Reizverarbeitung durch Schwerhörigkeit gestört, kommt es zu einer Unterforderung des Gehirns. Gleichzeitig ziehen sich Betroffene oft aus Gesprächen und sozialen Situationen zurück. Soziale Isolation, ein weiterer Risikofaktor für Demenz, ist häufig die Folge.

Moderne Hörsysteme vom Hörakustiker sind ein wesentlicher Schlüssel zu Lebensqualität und geistiger Gesundheit. Sie gleichen Hörverluste aus, fördern die Kommunikation und stärken die soziale Teilhabe. Menschen mit versorgter Schwerhörigkeit zeigen bessere kognitive Leistungen als unbehandelte Schwerhörige. Eine umfassende Studie der Universität Bordeaux (2023) konnte konkret nachweisen, dass Hörgeräteträger ein signifikant geringeres Demenzrisiko haben als Menschen, die trotz Diagnose keine Hörhilfe nutzen.

Die Versorgung mit Hörgeräten ist komplex und individuell – und erfordert Fachkompetenz. Hörakustiker sind die zentralen Ansprechpartner, wenn es darum geht, die persönlich richtige Hörlösung zu finden. Sie führen präzise Hörtests durch, beraten zu verschiedenen Technologien und passen Hörsysteme individuell an die Bedürfnisse ihrer Kunden an. Auch die fortlaufende Betreuung und Nachjustierung gehört zum Leistungsspektrum eines professionellen Hörakustikers.



Geistige Fitness bis ins hohe Alter? Gutes Hören leistet einen enormen Beitrag.

Foto: Adobe

**Liebe Frau Thaler,
herzlichen Glückwunsch
zum 95. Geburtstag!**

Ihre Redaktion von
„Unser Wolnzach“
und die
Marktgemeinde



pflegehelden

Zuhause. Sicher. Gepflegt.

- ✓ Sofortige Entlastung durch Übernahme der hauswirtschaftlichen Versorgung und Durchführung der Grundpflege
- ✓ Persönliche Betreuung vor Ort
- ✓ 24-Stunden-Pflege
- ✓ Jederzeit kündbar & volle Kostentransparenz
- ✓ Legale Vermittlung nach geltenden rechtlichen Vorgaben

Tel: 0160-1854367
E-Mail: ingolstadt@pflegehelden.de
www.pflegehelden.de



**Mehr als nur Hörgeräte:
persönliche Beratung beim OTT**



Erfahrung, die den Unterschied macht!

**Jetzt Termin zur KOSTENLOSEN
HÖRANALYSE vereinbaren!**

Google

5 Sterne Kundenbewertung



OTT hören
www.otthoeren.de

Schloßhof 16
85283 Wolnzach
08442/9682211

Am Samstag, 25. Juli!

Lernt den NeuBär kennen

Beim Tag der offenen Tür bei Elektro Neuber in den Beruf reinschnuppern

Ob Privathaushalt oder Gewerbebetrieb – Elektro Neuber ist seit über 50 Jahren ein verlässlicher Partner für innovative Energielösungen und beliebter Arbeitgeber. Beim Tag der offenen Tür kann man die Firma kennenlernen.

Wer Energie braucht, der kann auf Elektro Neuber zählen. Das Familienunternehmen aus Wolnzach ist bewusst sehr breit aufgestellt. Die Hauptbereiche sind die Elektroinstallation für Privatkunden, Gewerbe und Industrie sowie der Bereich Photovoltaik. Dazu kommen Kundendienst, E-Mobilität und Sicherheitstechnik. Als zertifizierter Fachbetrieb realisieren die Spezialisten in dritter Generation alle Wünsche, begleiten durch jedes Projekt und stehen auch nach Abschluss für alle Fragen zur Seite.

„Unser Erfolg beruht darauf, dass wir jedes Projekt als Team angehen und auf eine sorgfältige Planung setzen. Bei Elektro Neuber bekommt jeder Auftrag unsere volle Aufmerksamkeit – so garantieren wir Ergebnisse, auf die sich unsere Kunden verlassen können und genießen im Team einen Zusammenhalt wie in einer großen Familie,“ so Geschäftsführer Roman Neuber.



Am Sonntag, 25. Juli 2026, lädt er alle Interessierten aus Wolnzach und der Region zum Tag der offenen Tür in das brandneue Gebäude seiner Firma im Wolnzacher Gewerbegebiet ein. Ein buntes Programm erwartet große und auch kleine Besucher auf dem rund 5.000 Quadratmeter großen Gelände.



Von 11 Uhr bis 17 Uhr darf man hinter die Kulissen von Elektro Neuber blicken, am Gewinnspiel teilnehmen, Fachvorträgen folgen und Schmankerl vom Catering genießen. Während sich die Eltern über Photovoltaikanlagen informieren oder eine Probefahrt in einem schnittigen Elektrofahrzeug des Autohauses Bauer & Scherg machen, ist auch bei den Kindern ist für beste Unterhaltung gesorgt: Sie dürfen sich an Elektrostationen spielerisch an die Welt des Stroms herantasten, mit Glitzertattoos verschönern oder sich auf der Hüpfburg richtig austoben. Mit dem süßen NeuBär im Arm gehen sie dann nach Hause und träumen vielleicht schon von einer Karriere als Elektrotechniker.

WERDE TEIL UNSERES TEAMS

ELEKTRO
NEUBER



Mehr über uns
& alle Stellen auf

www.elektro-neuber.de/karriere



**Projektassistentz
Elektrotechnik**
(m/w/d)

**Elektromeister
Photovoltaik**
(m/w/d)

**Elektriker
Photovoltaik**
(m/w/d)

**Büroassistentz
Photovoltaik**
(m/w/d)

WIR SUCHEN DICH!

Bewirb dich jetzt! E-Mail an :
bewerbung@elektro-neuber.de



Gesundheits-
budget



Weiter-
bildungen



Modernes
Firmengebäude



Steuerfreier
Sachbezug

Emotionaler Abschied

Jahreshauptversammlung der TSV-Fußballer

Die Abteilung Fußball des TSV Wolnzach hat am 9. Juni 2026 ihre Jahreshauptversammlung im Vereinsheim abgehalten. Abteilungsleiter Johannes Biersack eröffnete die Sitzung und begrüßte die anwesenden Mitglieder sowie die Ehrenmitglieder. In diesem Jahr standen keine Neuwahlen an. Neben den Berichten aus Jugend und Erwachsenenbereich sowie dem Finanzüberblick, standen vor allem die Ehrungen langjähriger Jugendtrainer und Jugendfunktionäre im Mittelpunkt, außerdem mehrere Verabschiedungen. Jugendleiter Dennis Dähn präsentierte einen eindrucksvollen Rückblick auf ein ereignisreiches Jahr im Nachwuchsbereich. Besonders hervorgehoben wurde die Teilnahme am Waldkicker Projekt und am DFB Punkte Spiel, der Besuch des DFB Mobils, die dezentrale BFV Trainerausbildung „Kindertrainerzertifikat“ auf dem Sportgelände. Diese und viele andere Maßnahmen unterstreichen die kontinuierliche Weiterentwicklung der Nachwuchsarbeit und die hohe Ausbildungsqualität im Verein. Abteilungsleiter Johannes Biersack informierte über zahlreiche Aktivitäten der Abteilung Fußball. Dazu zählten unter anderem der interne Hallencup, die Fahrt ins Trainingslager, das Starkbierfest, die Verkaufsstände beim Lauf10 und Christkindl Markt oder die Torwand auf dem Volksfest, um nur einige zu nennen. Die Aktivitäten trugen maßgeblich zur Sichtbarkeit und Gemeinschaft der Abteilung und des Vereins bei. Auch der Saisonrückblick der Damen- und Herrenmannschaften war Thema an diesem Abend.

Ein emotionaler Teil des Abends war die Verabschiedung mehrerer langjähriger Trainer. Im Jugendbereich wurden verabschiedet: Stefanie de Rose, Maline Minzenbach, Alex von Heyne,



Tomas Körösi, Johannes Biersack (Abteilungsleiter), Andreas Hirschberger, Karl Hirschberger, Dennis Dähn, Alexander von Heyne, Robert Solleder (2. Abteilungsleiter), Karo Schmidt in Vertretung für Andreas Schmidt (v.r.). Nicht anwesend: Levi Elender, Tobias Hirschberger, Christoph Hellerbrand.

Foto: TSV

Andreas Schmidt und Florian Kersten. Im Erwachsenenbereich schieden aus: Alexander Voß (2. Mannschaft) und die Damentrainer: Benedikt Solleder und Miles Minzenbach. Besonders hervorgehoben wurden an diesen Abend die Verdienste langjähriger ehrenamtlicher Trainer und Funktionäre im Jugendbereich, die über Jahre hinweg die Entwicklung zahlreicher Kinder geprägt haben, darunter Karl Hirschberger mit ganzen zwei Jahrzehnten. Die Abteilungsleitung würdigte das außergewöhnliche Engagement aller Geehrten, das maßgeblich zur positiven Entwicklung des Jugendfußballs in der Abteilung beigetragen hat.

Mit einem Dank an alle Ehrenamtlichen und einem kurzen Schlusswort beendete Abteilungsleiter Johannes Biersack die Versammlung. Die Abteilung Fußball blickt auf ein intensives und erfolgreiches Jahr zurück und geht mit viel Motivation in die kommenden Periode bis zur nächsten Jahreshauptversammlung.

TSV Fußball

**Traumziel im Kopf –
Reiseschutz im
Gepäck.**

Die Sparkassen-Kreditkarte Gold. Die Karte, die mehr kann.

Ihr zuverlässiger Begleiter in allen Lebenslagen.

- Umfassendes Reise- und Versicherungspaket
- Finanzieller Spielraum durch monatliches Zahlungsziel
- Flexibles und sicheres Bezahlen vor Ort und im Internet



**Jetzt beantragen und alle
Vorteile nutzen – für nur
59 Euro* im 1. Jahr!**

Weil's um mehr als Geld geht.

*Aktion gültig von 01.04.-31.07.2026. Ab dem 2. Jahr gilt der reguläre Standardpreis von 80 Euro p. a.



**Sparkasse
Pfaffenhofen**

KFZ im Sommer

Ist Ihr Auto fit für den Sommerurlaub?

Kfz-Meister Patrick Wieprich verrät, worauf es beim Fahrzeugcheck jetzt ankommt



35 Grad, der Asphalt flimmert, das Auto scheint einer Sauna gleichzukommen. Schnell die Klimaanlage an, doch... die müffelt übel? Zeit für einen Filterwechsel. Und auch der Sommerurlaub im Süden steht an und damit die Frage: Ist mein Fahrzeug fit für eine lange Strecke?

Wer keine bösen Überraschungen erleben möchte, der sollte schnellstmöglich einen Termin zum Service in der Kfz-Werkstatt ausmachen seines Vertrauens ausmachen. Wir haben nachgefragt bei Patrick Wieprich von „Bavarian Edelworks“ aus Pfaffenhofen, welche Fahrzeugteile unbedingt gecheckt werden sollten. Im Februar eröffnete er seine Meisterwerkstatt, die auf BMW Young- und Oldtimer spezialisiert ist, jedoch auch alle anderen Automobilmarken bedienen kann.

Redaktion: An die Klimaanlage denken Fahrzeughalter bei der Hitze momentan von alleine, was wird aber gerne vergessen?

Wieprich: Extreme Hitze strapaziert auch die Batterie – nicht nur die Kälte im Winter. Denn Hitze kann die chemischen Pro-

zesse in der Batterie beeinflussen und deren Leistung mindern. Daher sollte geprüft werden, wie weit der Alterungsprozess schon fortgeschritten ist; im Zweifelsfall sollte sie vorsorglich gewechselt werden. Auch die Scheibenwischer werden im Sommer gerne „vergessen“. Wenn dann aber doch ein starker Regenguss herunterkommt, können abgenutzte Wischergummis, die durch die starke Sonneneinstrahlung porös geworden sind, zum Problem werden. Erst dann fällt vielen auf, dass die Waschdüsen vielleicht falsch eingestellt sind oder das Wischwasser fast leer ist. Selbstverständlich sollte für jeden Fahrer eine Überprüfung der Bremsen, des Motorölstands und der Lichter Pflicht sein.

Redaktion: Was gilt bei den Reifen zu beachten?

Wieprich: Das Profil muss natürlich zu jedem Zeitpunkt stimmen – das ist Gesetz auf der Straße. Sollten die Reifen älter als acht Jahre sein oder aufgrund starker Abnutzung schon rissig sein, empfiehlt sich der Wechsel in jeden Fall. Vor allem bei nassen Bedingungen kann ein guter Reifen für die Fahrsicherheit ausschlaggebend sein. Darüber hinaus sollte bedacht werden, den Reifendruck je nach Beladung anzupassen. Checken Sie auch, ob das Ersatzrad oder mitgeführte Reifenpannenset einsatzbereit sind.

KLEPMEIR
DIE WELT DER AUTOMOBILE

Hier geht es zu unserer
Fahrzeugauswahl:

Obere Hauptstraße 8, 85084 Winden am Aign
Direkt an der A9 – Ausfahrt Langenbruck

08453/3485-0
info@klepmeir.de
www.klepmeir.de

Zulassungsbehörde in Vohburg im August geschlossen

Die Zulassungsbehörde des Landkreises Pfaffenhofen in Vohburg muss von Montag, 3., bis einschließlich Freitag, 28. August, aufgrund personeller Engpässe vorübergehend geschlossen werden. Bürger des Landkreises Pfaffenhofen a.d.Ilm können ihre Zulassungsangelegenheiten in diesem Zeitraum in der Zulassungsbehörde Pfaffenhofen erledigen. Alternativ können die Online-Dienste unter <https://www.landkreis-pfaffenhofen.de/online-zulassung> genutzt werden. Die weiteren Mitarbeiter bei der Servicestelle Vohburg sind – mit Ausnahme der Woche vom 17. bis 21. August – zu den üblichen Zeiten erreichbar. Ab Montag, 31. August, ist auch die Zulassungsbehörde in Vohburg wieder zu den bekannten Zeiten geöffnet.

LRA PAF

SERVICE:

- Räderwechsel
- Reparaturen & Instandsetzung
- Kundendienst
- Urlaubscheck
- Ölwechsel

...und vieles mehr

KFZWerkstatt für
alle Fahrzeugmarken

KFZ-Meisterbetrieb
Hubert Mittermeyer

Hopfenstr. 55a | 85283 Wolnzach | Telefon: 08442-4882 | info@kfz-mittermeyer.de



KFZ im Sommer

Redaktion: Haben Sie noch einen Tipp für die Fahrt in den Urlaub?

Wieprich: Stellen Sie sicher, dass Warndreiecke und -westen im Fahrzeug vorhanden sind und der Verbandskasten vollständig ist. Wer hier nachlässig ist, muss in einigen Urlaubsländern mit hohen Bußgeldern rechnen. Selbst Feuerlöscher sind in manchen Ländern empfohlen. Mit der richtigen Vorbereitung steht der sicheren Reise nichts im Weg!

Bei Bavarian Edelworks in der Raiffeisenstraße in Pfaffenhofen können Kunden einen Termin zum Fahrzeugcheck oder alle weiteren Inspektionen bzw. Reparaturen mit dem Kfz-Meister vereinbaren. Das Beste: Alle Neu- und Bestandskunden erhalten einen einmaligen Rabatt von 10 Prozent auf die Arbeitszeit sowie das Material (ausgenommen Originalteile). So bleibt noch mehr übrig für die Urlaubskasse und einer entspannten Fahrt in den Süden oder wohin auch immer einen das Fernweh zieht. jb



Viel Spaß auf dem 76. Hallertauer Volksfest!

Bis zu 30 % sparen mit dem Volkswagen Economy Service.



Wer seinen Volkswagen nicht nur liebt, sondern auch pflegen möchte, bringt ihn zu uns: zum Volkswagen Economy Service ab 4 Jahren. Multiplizieren Sie einfach das Fahrzeugalter Ihres Autos mal zwei und schon erhalten Sie Ihren prozentualen Teilerabatt. Günstige Checks, zeitwertgerechte Reparaturen sowie attraktive Angebote zu fairen Preisen – jetzt bei uns informieren und Termin vereinbaren.

¹ Angebot gilt nur für Privatkunden und deren Volkswagen Pkw bis Modelljahr 2022 und älter (ausgenommen FIN beginnend mit WV1, WV2, WV3, WV4 und WV5). Der Maximalrabatt beträgt 30 % ab dem 15. Fahrzeugjahr. Der Rabatt gilt auf unsere Preise für ausgewählte Volkswagen Original und HORUM Teile, ausgeschlossen sind Schmier-/Betriebsstoffe und Lack.



Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Wallner KG

Auenstraße 15, 85283 Wolnzach

Tel. +49 8442 92490,

<http://www.volkswagen-hallertau.de>

Schon getauscht?

Nach der Dritten EU-Führerscheinrichtlinie sind bis zum 19. Januar 2033 alle Pkw- und Motorradführerscheine, die vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurden, in den neuen EU-Führerschein umzutauschen. Wer seinen Hauptwohnsitz im Landkreis Pfaffenhofen hat, muss persönlich bei der Fahrerlaubnisbehörde vorsprechen, um seine Unterschrift für den Kartenführerschein vor Ort zu leisten. Es empfiehlt sich, frühzeitig einen Termin zu buchen. Für den erfolgreichen Führerscheintausch sind folgende Dokumente vorzulegen:

- ein gültiger Personalausweis oder Reisepass
- ein biometrisches Passfoto
- der aktuelle Führerschein
- eine Gebühr von rund 30 Euro

Wurde der alte Papierführerschein nicht von der Behörde des aktuellen Wohnsitzes ausgestellt, ist eine sogenannte Karteikartenabschrift der ursprünglich ausstellenden Behörde erforderlich. Diese lässt sich per Post, telefonisch oder auch online beantragen und an die aktuelle Fahrerlaubnisbehörde schicken.



BAVARIAN EDELWORKS
KFZ-MEISTERBETRIEB

Seit Februar in Pfaffenhofen

SOMMERSPEZIAL

10 % Rabatt bis 30.09.2026

für Neu- und Bestandskunden gegen Vorlage der Anzeige und nur einmal pro Kunde einzulösen!

KFZ MEHRMARKEN MEISTERBETRIEB

**SPEZIALISIERT AUF BMW
& YOUNG- & OLDTIMER**



WARTUNG - INSPEKTION - REPARATUREN • DIAGNOSE

📍 Raiffeisenstraße 13 • 85276 Pfaffenhofen an der Ilm

☎ 084417857070 📞 084417857070

www.bavarian-edelworks.de



Forschung zum Anfassen begeistert Tausende Besucher

100 Jahre Gesellschaft für Hopfenforschung mit großem Tag der offenen Tür gefeiert

Mit einem hochkarätig besetzten Symposium, einem Festabend und einem Tag der offenen Tür hat die Gesellschaft für Hopfenforschung ihr 100-jähriges Bestehen gefeiert.

Den Auftakt zu den Feierlichkeiten bildete das Jubiläumssymposium, das die Entwicklung der Hopfenforschung von ihren Anfängen bis zu den Herausforderungen der Zukunft in den Mittelpunkt stellte. Rund 160 geladene Gäste aus Politik, Wissenschaft, Hopfenwirtschaft, Brauwirtschaft und Landwirtschaft nahmen am Symposium und am Festabend teil. In einem Talk diskutierten der Vorstandsvorsitzende der Gesellschaft für Hopfenforschung, Dr. Michael Möller, und der Präsident der Bayerischen Landesanstalt für Landwirtschaft, Stephan Sedlmayer, über die seit mehr als fünf Jahrzehnten bestehende partnerschaftliche Zusammenarbeit zwischen Gesellschaft für Hopfenforschung und LfL. Historiker Günther Thömmes zeichnete anschließend die Anfänge der Hopfenforschung in Hüll nach, bevor Dr. Sebastian Gresset einen Überblick über aktuelle Forschungsschwerpunkte und zukünftige Herausforderungen für den Hopfenbau gab.

Beim anschließenden Festabend stand vor allem der Dank im Mittelpunkt. In seiner Festrede würdigte Dr. Michael Möller die vielen Menschen, die den Forschungsstandort Hüll in den vergangenen 100 Jahren geprägt haben. Bayerns Landwirtschaftsministerin Michaela Kaniber hob in ihrer Festrede die herausragende Bedeutung des Hopfenforschungszentrums für Bayern und die internationale Wettbewerbsfähigkeit des deutschen Hopfenbaus hervor.

Publikumsmagnet Hopfenforschungszentrum

Der Tag der offenen Tür entwickelte sich schließlich zu einem großen Publikumserfolg. Rund 2.500 Besucherinnen und Besucher informierten sich an acht interaktiven Stationen über den Wissenstransfer von der Forschung in die Praxis. Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler des Hopfenforschungszentrums erläuterten aktuelle Forschungsprojekte zu Hopfenzüchtung, Pflanzenschutz, Nachhaltigkeit, Biodiversität, Digitalisierung und Ressourceneffizienz. Besonders großes Interesse fanden das neue Pflanzenschutzzentrum sowie die modernen Versuchseinrichtungen, die erstmals der Öffentlichkeit vorgestellt wurden.

35 Jahre Kleinkunst in Unterpindhart beim Rockermeier

Dieses Jubiläum und die Verleihung des 30. Hallertauer Kleinkunstpreises waren für das Team der Kleinkunst beim Rockermeier ein besonderer Anlass, ein Programm zusammenzustellen, das Vergangenheit und Gegenwart miteinander verbindet. Einer darf dabei natürlich nicht fehlen: Willy Astor. Er stand im November 1991 als erster Künstler überhaupt in Unterpindhart auf der Bühne – damals noch im alten Rockermeier-Saal. Mit seinem Auftritt begann eine Erfolgsgeschichte, die bis heute anhält. Dass er auch beim Jubiläum wieder dabei ist, schließt auf wunderbare Weise den Kreis. Von Beginn an war unser Anspruch klar: Künstlerinnen und Künstler sollten sich beim Rockermeier ebenso willkommen fühlen wie unser Publikum. Eine herzliche Atmosphäre, persönliche Begegnungen und Programme auf höchstem Niveau waren und sind die Grundpfeiler unserer Kleinkunstbühne.

Im Laufe der vergangenen 35 Jahre durften wir zahlreiche Größen der deutschsprachigen Kabarett- und Kleinkunstszene begrüßen. Michael Mittermeier, Bülent Ceylan, Monika Gruber, Georg Danzer, Claus von Wagner, Martin Frank, Eva Karl Faltermeier und viele andere haben in Unterpindhart gastiert. Viele von ihnen sind längst zu Freunden des Hauses geworden und kehren immer wieder gerne zurück – ein schönes Zeichen der Verbundenheit.

Unser besonderer Dank gilt jedoch unserem Publikum. Denn erst die Menschen, die Abend für Abend den Saal füllen, machen die Bühne lebendig. Mit ihrer Begeisterung, ihrer Treue und ihrer Offenheit für die unterschiedlichsten Programme haben sie dazu beigetragen, dass die Kleinkunst beim Rockermeier seit 35 Jahren Bestand hat und weit über die Region hinaus Anerkennung genießt. Der Kabarettist Philipp Weber beschreibt in seinem Text über den Rockermeier, was diesen besonderen Ort so einzigartig macht:

„Für ein paar Stunden darf die Mühsal des Alltags mit dem Mantel an der Garderobe abgegeben werden ... Alles wirkliche Leben ist Begegnung.“

Diese Worte bringen auf den Punkt, was die Kleinkunst in Unterpindhart seit 35 Jahren auszeichnet. Hier begegnen sich Künstler und Publikum auf Augenhöhe. Hier wird gelacht, nachgedacht, gestaunt und manchmal auch gemeinsam innegehalten. Aus Veranstaltungen werden Erinnerungen, aus Gästen Stammgäste und aus Künstlern Freunde des Hauses. Dafür sind wir dankbar. Wir danken allen Künstlerinnen und Künstlern, unseren Unterstützern und Sponsoren sowie unserem treuen Publikum. Gemeinsam haben wir die Geschichte der Kleinkunst beim Rockermeier geschrieben – und wir freuen uns auf viele weitere Jahre voller Begegnungen, Humor, Musik und unvergesslicher Abende.

KLEINKUNST IN UNTERPINDHART

BEIM ROCKERMEIER PROGRAMM 2026/2027



Edwin Kimmmler
Pearls
Sonntag, 06.09.2026

Django Asül
Am Ende vorn
Sonntag, 27.09.2026

BlöZinger
Das Ziel ist im Weg
Sonntag, 18.10.2026

Christine Eixenberger
Volle Kontrolle
Sonntag, 08.11.2026

Sternschnuppe
Winterlieder -
das vorweihnachtliche
Familienkonzert
Sonntag, 22.11.2026

Willy Astor
Reimart und Lachkunde
Sonntag, 29.11.2026

**Martina Eisenreich Quintett
& Gaston Florin**
WEIHNACHTSZAUBER
Sonntag, 20.12.2026

Werner Schmidbauer
Der Momentsammler unterwegs
Sonntag, 10.01.2027

Sara Brandhuber
A scheena Schmarrn!
Sonntag, 31.01.2027

Sven Garrecht
Kann man machen!
Freitag, 12.02.2027

Eva Karl Faltermeier
Ding Dong
Donnerstag, 18.03.2027

Matthias Nistel
Harmonie
Sonntag, 04.04.2027

Jan van Weyde
Immer Weyder...
Sonntag, 18.04.2027

**30. Hallertauer
Kleinkunstpreis**
Mittwoch, 12.05.2027

www.kleinkunst-unterpindhart.de



„Unser Ziel war es, Forschung transparent zu machen und zu zeigen, wie vielfältig die Arbeit in Hüll ist. Die enorme Resonanz und das große Interesse der Besucher haben unsere Erwartungen deutlich übertroffen. Das ist eine schöne Bestätigung für die Arbeit aller Beteiligten“, resümierte Dr. Michael Möller.

Die Gesellschaft für Hopfenforschung bedankt sich herzlich bei allen Referenten, Gästen und Partnern sowie insbesondere bei den zahlreichen Sponsoren, die das Jubiläumswochenende und die vier Fachexkursionen überhaupt erst möglich gemacht haben. Ein besonderer Dank gilt AB InBev und der Busch Farm. Sie stellten ihr Gelände für den Festabend zur Verfügung und unterstützen den Forschungsstandort Hüll seit vielen Jahrzehnten in hervorragender Weise. Diese vertrauensvolle Zusammenarbeit

ist ein wichtiger Baustein für die erfolgreiche Entwicklung der Hopfenforschung und Ausdruck der engen Verbundenheit zwischen Wissenschaft und Praxis.

Mit dem Jubiläumswochenende hat die Gesellschaft für Hopfenforschung nicht nur auf ein Jahrhundert erfolgreicher Forschung zurückgeblickt. Gleichzeitig wurde deutlich, dass die Herausforderungen der Zukunft, vom Klimawandel über Nachhaltigkeit bis hin zur Digitalisierung, nur gemeinsam bewältigt werden können. Das starke Netzwerk aus Wissenschaft, Wirtschaft, Hopfenpflanzern, Handel, Brauwirtschaft und Politik bildet dafür auch in Zukunft das Fundament der Hopfenforschung in Hüll.

GfH / Fotos: KH Bellinghausen

Mit Kompetenz und Erfahrung sind wir seit über 50 Jahren Ihr Nissan-Händler in der Hallertau und darüber hinaus!

- Rundumservice
- Hauptuntersuchung
- Klimaanlage-Wartung
- Unfallreparatur

Entdecken Sie bei uns die Welt von NISSAN: vom **Stadtauto** über **Crossover** bis **Nutzfahrzeuge** oder **Elektroauto**

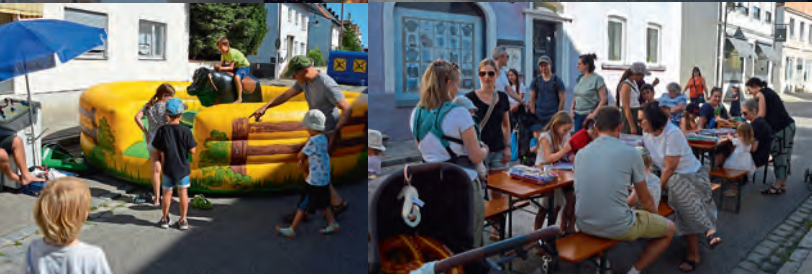
NISSAN ist Innovation, die begeistert. Als NISSAN Vertragswerkstatt bieten wir Ihnen einen umfassenden NISSAN Werkstattservice mit Original NISSAN Ersatzteile Verkauf.

Wir beraten Sie gerne

Autohaus Löffelmann GmbH

Sternstraße 2 · 85283 Wolnzach-Burgstall · Tel. 08442/8296
www.autohausloeffelmann.de





Kindertag in Wolnzach – der schönste Nachmittag des Jahres!

Hat Wolnzach wirklich so viele Kinder? Fragten sich bestimmt zahlreiche Besucher des Kindertags. Denn mit strahlendem Sonnenschein und einer leichten Brise waren unzählige viele Kinder und Familien der Einladung des Gewerbeverbandes am Samstag, 4. Juli, gefolgt.

Die Unternehmer und Institutionen hatten sich wieder megatolle Aktionen einfallen lassen und die kleinen Besucher dankten es ihnen und kamen zahlreich – bestimmt nicht nur aus der Marktgemeinde. Denn der Kindertag ist seit vielen Jahren eine nicht wegzudenkende Veranstaltung und weit über die Marktgrenzen bekannt und beliebt. Kreativität und Sport, Spaß und Spannung kamen an den unterschiedlichsten Stationen bestimmt nicht zu kurz und das alles für die Kleinen zum Nulltarif. Daumen hoch für den Kindertag des Gewerbeverbandes, der den Familien einen kurzweiligen Nachmittag bescherte.

Auf der Bühne, die der Bauhof auch für die am Abend stattfindende Sommernacht aufbaute, zeigten am Nachmittag bereits die Nachwuchsmusiker der Musikschule Elender und der Tanzschule Saphira ihr Können. Unterhaltung pur für Groß und Klein. Wir freuen uns aufs nächste Jahr!

j/b/Fotos: KH Bellinghausen



Spielplatz Check



Kommt, lasst uns die Burg auf dem Spielplatz in Burgstall stürmen.
Hier bleiben keine Kinderwünsche offen.

Fotos: Bellinghausen



Auf dem Burgspielplatz in Burgstall haben sich die Wolnzacher Wichtel wie verwegene Ritter und mutige Burgfräulein gefühlt. Der liebevoll gestaltete Spielplatz hinter dem Feuerwehrhaus hat uns begeistert: Nicht nur die „Burganlage“ mit den Kletter- und Balanciermöglichkeiten fanden die Kids megatoll, sondern auch die Weidentunnel, die kleine Verstecke bieten. „Hut ab“ für den ordentlichen Sandkasten mit Spielwand, der dank großer Plane für die Kleinsten sauber von Verunreinigungen bleibt und dank Überdachung selbst an heißen Sommertagen zum Spielen einlädt. Wippe, Schaukeln und Rutschbahn sorgen für endlichen Spaß beim Spielen und Toben. Die Eltern dürfen sich auf der Bank ausruhen. Daumen hoch für den Spielplatz in Burgstall!

Blitzsauberer Sandkasten mit Spielwand und Überdachung.



- ✓ Schaukeln
- ✓ Rutsche
- ✓ Klettergerüst
- ✓ Wippe
- ✓ Weidentunnel

- ✓ Sandkasten mit Spielwand
- ✓ Highlight:
Burgfassade zum Toben und Träumen



Qualifiziert: Nach drei hart umkämpften Turnierwochenenden konnten sich die U14/1 der Wolnzacher Basketballer für die kommende Saison einen Platz in der Bezirksliga sichern. Insgesamt schloss man die Quali mit einer Bilanz von fünf Sigen zu zwei Niederlagen ab. Respekt und weiter so!

Foto: privat

Restplätze beim Ferienprogramm

Gut angelaufen ist das neue Wolnzacher Ferienprogramm! Seit Anfang Juli können alle Aktionen aus den verschiedenen Sparten gebucht werden – sofern noch Plätze verfügbar sind. 99 Aktionen werden angeboten. Das Buchungsportal ist übersichtlich aufgebaut und zeigt automatisch alle Angebote an, die zum jeweiligen Alter der Kinder passen.

Es lohnt sich, regelmäßig vorbeizuschauen: Immer wieder werden kurzfristig Plätze frei und können direkt gebucht werden. Einfach im Elternportal anmelden – und mit nur einem Klick sind die Kids dabei!



**Sauber
g'spart!**

**Mit Gas, Ökostrom
und Wärme.**

esb.de

ESB
ENERGIE SÜDBAYERN

© Martin Bolle

Rätselrallye durch die Verwaltung

Wolnzacher Viertklässler entdecken das Landratsamt Pfaffenhofen

An insgesamt sieben Vormittagen besuchen derzeit über 1.000 Schüler der Grund- und Förderschulen aus dem Landkreis Pfaffenhofen das Landratsamt, um einen Einblick in die Arbeit der Landkreisverwaltung zu erhalten, darunter auch die Viertklässler aus Wolnzach. Begleitet von ihren Lehrkräften erkunden die Kinder das Haus im Rahmen einer Rätselrallye, bei der sie entdecken, welche Aufgaben in den verschiedenen Bereichen des Landratsamts erledigt werden und wie vielfältig die Verwaltung arbeitet.

Einer der Programmpunkte ist der Besuch des Landrats in seinem Büro. Dort erfahren die Mädchen und Buben, wie man Landrat wird, welche Aufgaben dieses Amt mit sich bringt und wie Entscheidungen für den Landkreis getroffen werden. Der Landrat oder einer seiner Stellvertreter nimmt sich Zeit, die vielen Fragen der Kinder zu beantworten. „Es ist uns ein großes Anliegen, jungen Menschen früh zu zeigen, wie Demokratie und Verwaltung funktionieren. Die Neugier und Offenheit der Kinder beeindruckt mich jedes Jahr aufs Neue“, betont der Landrat.

Das Thema Umwelt spielt eine wichtige Rolle während des Besuchs. Im Bereich Abfallwirtschaft erklärt Abfallberater Fabian Haberer vom Abfallwirtschaftsbetrieb Pfaffenhofen (AWP), wie Müll richtig getrennt wird, warum Abfallvermeidung wichtig ist und welchen Beitrag jeder Einzelne leisten kann. Darüber hinaus erhalten die Kinder anschauliche Informationen zu den Themen Klima und Schwammregion, die Darleen Scharfenberger von der



Die vierte Klasse der Grundschule Wolnzach besuchte den Landrat in seinem Büro.
Fotos: Angela Rottler

ARGE Solidarischer Hochwasserschutz speziell für ihr Alter aufbereitet hat.

Zum Abschluss wartete auf die Schüler eine kleine Brotzeit, bevor sie mit einem Erinnerungsgeschenk an ihren Besuch im Landratsamt wieder den Heimweg antreten.
LRA PAF

Warum nur groß träumen, wenn KLEIN die Lösung hat?

Dienstleistungen:

- **Heizungsanlagen:** Installation und Wartung von Heizsystemen wie Gas- und Holzheizungen sowie Wärmepumpen.
- **Sanitäranlagen:** Planung und Installation von Wasser- und Abwassersystemen, einschließlich Rohrleitungen, Armaturen und Geräten wie Waschbecken, Duschen und Toiletten.
- **Lüftungstechnik:** Planung und Installation von einer Wohnraumlüftung.
- **Notdienst für Kunden:** Bereitstellung eines rund-um-die-Uhr Notdienstes für akute Probleme

Wir setzen auf Vertrauen, Partnerschaft und langfristige Zusammenarbeit, um gemeinsam mit Ihnen Ihre Ziele zu erreichen.



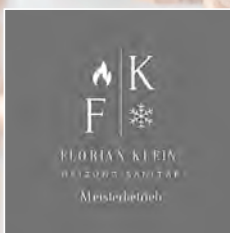
Florian Klein
Ihr Meisterbetrieb
in Wolnzach

Mehr Infos:



Wir suchen dich!

Für September 2026
suchen wir einen
Auszubildenden als
Anlagenmechaniker
w/m/d



FK-Heizung-Sanitär • Schlagenhauermühle 7 • 85283 Wolnzach
Tel: 0151/46381030 • Email: info@fk-heizung.de

HAUTGESUNDHEIT • KOMPETENZ • SICHTBARE ERGEBNISSE

NEUKUNDEN AKTION

10% RABATT
auf deine erste Behandlung*



Zeit für Gesicht • Körper • Füße

Meine Schwerpunkte:

- Gesichtsbehandlungen • Hautgesundheit & Hautbildverbesserung • Anti-Aging-Konzepte • Fußpflege (med.)
- Make-up für jeden Anlass • Individuelle Pflegeberatung

HAUT • SACHE
HELMBERGER
KOSMETIKSTUDIO



Geisenfelder Straße 1 • 85283 Wolnzach
Tel. 08442 9217022 • Mobil 0176 51979045
info@hautsache.studio • www.hautsache.studio

Termine nach Vereinbarung. *Einmalig für Neukunden. Gültig bei der ersten Behandlung. Nicht mit anderen Aktionen oder Gutscheinen kombinierbar.

Jetzt anmelden

Qualifizierungskurs für ehrenamtliche Betreuer

Das Landratsamt Pfaffenhofen bietet im Herbst einen Qualifizierungskurs für ehrenamtliche Betreuerinnen und Betreuer an. Der Kurs richtet sich an Menschen, die sich ehrenamtlich engagieren möchten und Personen unterstützen wollen, die ihre Angelegenheiten nicht mehr vollständig selbst regeln können. Ebenso angesprochen sind Angehörige, die bereits eine gesetzliche Betreuung übernommen haben oder dies künftig tun möchten.

An fünf Abenden erhalten die Teilnehmer einen fundierten Einblick in die Aufgaben, Rechte und Pflichten ehrenamtlicher gesetzlicher Betreuerinnen und Betreuer. Vermittelt werden die wichtigsten rechtlichen Grundlagen sowie praxisnahe Informationen zu den verschiedenen Aufgabenbereichen einer Betreuung – von organisatorischen Fragen bis hin zum Umgang mit Behörden und Einrichtungen. Der Kurs bietet Orientierung und Sicherheit und schafft Raum, individuelle Fragen aus der Praxis zu klären.

Termine: 24.09.2026, 01.10.2026, 08.10.2026, 15.10.2026 und 29.10.2026, jeweils von 18.30 Uhr bis 20.30 Uhr

Veranstaltungsort: Landratsamt Pfaffenhofen, Hauptplatz 22 in Pfaffenhofen, großer Sitzungssaal, 3. OG

Anmeldung: online unter vhs.landkreis-pfaffenhofen.de oder telefonisch unter 08441 27 4000. Der Kurs ist kostenfrei. Nach erfolgreicher Teilnahme erhalten die Teilnehmer eine Teilnahmebescheinigung.

Sport vor Ort im Juli

Kostenfrei gemeinsam aktiv im Sportpark

Das Bewegungsprojekt „Sport vor Ort“ geht in die nächste Runde: Auch im Juli sind alle Bürger herzlich eingeladen, kostenlos und ohne Anmeldung an den offenen Bewegungseinheiten im Sportpark Pfaffenhofen teilzunehmen.

Nach dem erfolgreichen Start des Projekts im Juni setzt die Gesundheitsregion plus gemeinsam mit dem Präventionsteam des Gesundheitsamtes Pfaffenhofen das Angebot fort. Ziel ist es, Menschen jeden Alters zu mehr Bewegung im Alltag zu motivieren und gleichzeitig Begegnungen im öffentlichen Raum zu fördern.

Die Bewegungseinheiten finden weiterhin im Sportpark Pfaffenhofen (neben der Kletterhalle am Freibad) statt und wechseln zwischen Vormittags- und Abendterminen, sodass möglichst viele Interessierte teilnehmen können.

Die Termine im Juli:

- 23.07.26 um 9.00 Uhr
- 30.07.26 um 17.00 Uhr

Das Angebot richtet sich an alle, die sich gemeinsam an der frischen Luft bewegen möchten. Die Übungen werden von qualifizierten Übungsleiterinnen und Übungsleitern angeleitet und sind so gestaltet, dass sie für unterschiedliche Fitnesslevel geeignet sind. Das vollständige Programm ist auf der Homepage des Landkreises Pfaffenhofen abrufbar: <https://www.landkreis-pfaffenhofen.de/leben/gesundheit/gesundheitsregion-plus/>



Betreutes Wohnen | **Barrierefrei**
am Kirchplatz
85290 Geisenfeld

58 - 64 m²

Baustellenbesichtigung in Geisenfeld

Wann: 1. August 2026 um 11:00 Uhr
Wo: Kirchplatz 1, 85290 Geisenfeld
Treffpunkt: Krankenhausstraße gegenüber der Gärtnerei Eickelmann

Jetzt Exposé anfragen
www.abelebachmaier.de

Wir laden Sie herzlich ein!



76. Hallertauer Volksfest

Premiere beim Bieranstich

Das Hallertauer Volksfest findet vom 7. bis 17. August statt

Das 76. Hallertauer Volksfest in Wolnzach findet heuer vom Freitag, den 7. August, bis Montag, den 17. August statt und bietet über elf Tage hinweg ein abwechslungsreiches Programm für Besucher jeden Alters.



Der Auftakt erfolgt am Freitag, den 7. August. Um 18:00 Uhr öffnen das Festzelt, der Biergarten sowie der Vergnügungspark ihre Tore. Eine Stunde später, um 19:00 Uhr, beginnt die Bierprobe, musikalisch begleitet von der Marktkapelle Wolnzach. Der erste Festtag klingt um 23:30 Uhr mit dem Musik- und Ausschankende im Festzelt aus.

„O'zapft is“: Erstmals mit unserem neuen Bürgermeister Zimmermann

Am Samstag, den 8. August 2026, startet der Festbetrieb bereits um 15:00 Uhr mit der Öffnung aller Bereiche. Um 15:30 Uhr findet das traditionelle Standkonzert der Marktkapelle Wolnzach am Marienplatz statt. Um 16:00 Uhr folgt der traditionelle Wiesenauszug mit den Honoratioren, dem Festwirt, Schaustellern und Vereinen. Anschließend wird es richtig laut beim Eröffnungsschießen der Böllerschützen Burgstall. In der Festhalle wird das Volksfest offiziell eröffnet und das erste Fass angestochen. Mal sehen, wie viele Schläge unser neuer Erster Bürgermeister Simon Zimmermann benötigt, um das erste Fass Festbier anzustechen und stolz ein „O'zapft is!“ in die Menge zu rufen. Alle sind herzlich eingeladen, diese Premiere mitzuverfolgen. Ab 19:00 Uhr sorgt erneut die Marktkapelle für musikalische Unterhaltung, bevor der Abend um 23:30 Uhr endet.

53 Jahre Qualität und meisterhaftes Handwerk



**Zimmerei
Ehrnstrasser**

Rohrbach · Fahlenbach

Dachstühle | Dachsanierung | Dachdeckerarbeiten

Am Bahndamm 22 · 85296 Rohrbach · Tel.: 08442-9672-0 · www.ehrnstrasser.de

76. Hallertauer Volksfest

Der Sonntag, 9. August 2026, beginnt um 11:30 Uhr mit einem zünftigen Mittagstisch in der Festhalle, untermalt von den Schloßbergmusikanten. Ab 17:00 Uhr wird der Volksfestbetrieb mit derselben Kapelle fortgesetzt. An diesem Tag endet die Musik bereits um 22:30 Uhr. Das ist auch in Ordnung so, schließlich müssen am Montag wieder zahlreiche Volksfestbesucher frisch und munter am Arbeitsplatz erscheinen.

Wahl der Hopfenkönigin am Montag

Am Montag, den 10. August 2026, öffnet das Festgelände um 15:00 Uhr, wobei der Ausschank im Festzelt erst ab 17:00 Uhr beginnt. Am Abend sind alle Plätze im Festzelt schon reserviert, denn dann findet der Höhepunkt des Hallertauer Volksfests statt: die Wahl der Hopfenkönigin 2026/2027. Los geht es um 18:30 Uhr begleitet von der Marktkapelle Wolnzach. Der Festtag endet um 22:30 Uhr mit den Abschiedsworten der neuen Hoheit (gesonderter Bericht auf unseren Sonderseiten).

Seniorenachmittag am Dienstag

Der Dienstag, 11. August 2026, steht im Zeichen der „Best Ager“ von Wolnzach. Bereits um 14:00 Uhr öffnet das Festgelände zum traditionellen Seniorenachmittag, der um 15:00 Uhr mit musikalischer Begleitung der Marktkapelle Wolnzach beginnt. Alle Bürgerinnen und Bürger der Marktgemeinde ab 65 Jahren dürfen sich an diesem Tag an der Ausgabe ihre Zeichen für ein Hendl und eine Maß Bier oder Radler auf Kosten des Marktes abholen. Geselligkeit und das Ratschen mit Nachbarn und Bekannten



Gesellige Stimmung beim Seniorenachmittag.

Fotos: KH Bellinghausen

kommt bei diesem Nachmittag bestimmt nicht zu kurz. Ab 19:00 Uhr treten die „Hollendauer Hopfareisser“ auf. Auch dieser Tag endet um 22:30 Uhr.

Party pur am Mittwoch

Am Mittwoch, den 12. August, beginnt der Festbetrieb um 15:00 Uhr. Ab 18:30 Uhr sorgt die Band „Partyvermittlung“ um Sängerin Sarah – kurz auch „PA-VE“ – für ausgelassene Stimmung im Festzelt. Um 22:30 Uhr endet das musikalische Programm.

Als lokaler Fachbetrieb bieten wir zuverlässige Lösungen rund um Heizung, Lüftung und Sanitär – persönlich, kompetent und immer in Ihrer Nähe.

Ob moderne Heizsysteme, effiziente Lüftungstechnik oder Badmodernisierung:

Wir verbinden echtes Handwerk mit neuester Technik.

Vergnügliche Stunden auf dem Hallertauer Volksfest wünscht



Fischbacher
Heizung · Lüftung · Sanitär

Maria-Hilf-Weg 2 · 85283 Wolnzach-Larsbach
Tel. 08442/9 13 74 · Mobil 0171/2 79 78 54
heizung.fischbacher@web.de

76. HALLERTAUER VOLKSFEST



ERLEBEN SIE
UNVERGESSLICHE STUNDEN
AUF DEM WOLNZACHER VOLKSFEST!
7. – 17. AUGUST 2026

Tauchen Sie ein in die bayerische Gemütlichkeit mit Festzelt, Fahrgeschäften, Musik und vielem mehr.

Wir wünschen allen unserer Kunden viel Spaß!

WALLNER-LANDTECHNIK

Wallner Landtechnik KG
Preysingstraße 54 | 85283 Wolnzach
Tel. 08442 – 9249 50
www.wallner-landtechnik.de



76. Hallertauer Volksfest

Kindertag am Donnerstag

Der Donnerstag, 13. August 2026, ist besonders familienfreundlich gestaltet. Bereits um 14:00 Uhr beginnt der Kindertag im Vergnügungspark, parallel zur Öffnung des gesamten Festgeländes. Um 15:00 Uhr folgen Kinderschminken und weitere Programmpunkte in der Festhalle (gesonderter Bericht auf diesen Sonderseiten). Am Abend, um 19:00 Uhr, findet der beliebte Tag der Vereine und Betriebe mit der Stadtkapelle Geisenfeld statt. Der Festtag endet um 22:30 Uhr.

Und nochmals Partystimmung am Freitag

Am Freitag, den 14. August 2026, öffnet das Festgelände um 15:00 Uhr. Ab 19:00 Uhr sorgt die 089-Band für Partystimmung im Festzelt. Seit mehr als 15 Jahren auf der Wiesen in München zuhause, kommen die vier Mannsbilder nach Wolnzach. Sie spielen die besten Party-Klassiker der letzten 70 Jahre, das Beste aus den aktuellen Charts, aber auch Alpenrock und Schlager. Das heißt: Party und feiern bis der Arzt kommt! Das Ganze eingerahmt durch erstklassigen Sound und eine beein-



Beste Unterhaltung mit den Kapellen und Bands wie der 089-Band aus München.

Foto: KHB / 089-Band

druckende Licht und Video Show. Das Musik- und Ausschankende ist um 23:30 Uhr angesetzt

Den Feiertag auf dem Volksfest genießen

Der Feiertag Mariä Himmelfahrt fällt in diesem Jahr auf einen Samstag. An diesem 15. August beginnt bereits der Volksfesttag bereits um 10:30 Uhr mit der Öffnung des Festgeländes. Um 11:30 Uhr wird ein Mittagstisch in der Festhalle an-

Viel Vergnügen auf dem Hallertauer Volksfest



Pflegedienst
Gaby Cigler
Wolnzach GmbH

Gaby Cigler

Schloßstraße 11 · 85283 Wolnzach
Tel. 08442/917282 · Fax 08442/917283

Handy 0176/52393477

pflagedienstwolnzach@online.de

Exam. Pflegekraft (m/w/d) für 30 Std. gesucht!

Wir wünschen erholsame Stunden auf dem Hallertauer Volksfest!



Werte erhalten

DÖHNER

Dachsanierungen & Holzbau

www.Der-Dachsanierer.de

Abeltshausen 3 · 85283 Wolnzach

Telefon: 08442 / 679590

E-Mail: info@Der-Dachsanierer.de



Beratung · Verkauf · Service · Ersatzteile

Drucklufttechnik



Schweißtechnik



Metallbearbeitung



Gashandel



Jetzt Angebot einholen!

76. Hallertauer Volksfest



geboten, begleitet von der Jugendmarktkapelle Wolnzach. Ab 17:00 Uhr spielt die Marktkapelle Wolnzach zum Volksfestbetrieb auf. Ein besonderer Programmpunkt ist die Verlosung um 21:30 Uhr mit verschiedenen Preisen. Der Tag endet um 23:30 Uhr.

Am Sonntag, den 16. August, öffnet das Volksfest erneut um 10:30 Uhr zum Gottesdienst in der Festhalle mit anschließendem Fröhschoppen und Mittagstisch mit der Marktkapelle Wolnzach. Ab 17:00 Uhr sorgt die Stadtkapelle Pfaffenhofen für musikalische Unterhaltung. Um 22:30 Uhr endet der Festtag

Am Montag ist leider wieder Schluss

Der letzte Tag des Volksfests ist Montag, der 17. August 2026. Ab 15:00 Uhr ist das Festgelände geöffnet, der Ausschank im Festzelt beginnt ab 17:00 Uhr. Um 19:00 Uhr findet der feierliche

Volksfestausklang mit „Trixi und die Partylöwen“ statt.

Mit Charme und Power, charismatisch und

sympathisch fegt Frontfrau Trixi über die Bühne. Ihre männlichen Mitstreiter, hervorragende Instrumentalisten und Sänger leisten ihren Teil zu der unwiderstehlichen und mitreissenden Show. Aktuelle Charttitel wechseln sich ab mit unverwüßlichen Party-songs und ein paar Schlager zum Mitsingen und Mitmachen dürfen natürlich auch nicht fehlen. Um 22:30 Uhr endet schließlich das musikalische Programm und damit auch das 76. Hallertauer Volksfest.

Das Volksfest in Wolnzach bietet somit eine gelungene Mischung aus Tradition, Musik, regionaler Kultur und geselligem Beisammensein und stellt einen festen Bestandteil im Veranstaltungskalender der Hallertau dar.



FENSTER & TÜREN MIT FÖRDERUNG ERNEUERN!

Sichern Sie sich 15 % Förderung vom Staat für neue Fenster, Türen und Dachflächenfenster – bis zu 30.000 € pro Wohneinheit! Als Ihr kompetenter Partner übernehmen wir die komplette Antragstellung – einfach, schnell und ohne Energieberater. Nutzen Sie diese einmalige Gelegenheit für mehr Wohnkomfort und geringere Energiekosten!

**Bis zu
4.500€
vom Staat**



- 15% Förderung vom Staat
- Bis zu 30.000€ pro Wohneinheit
- Ohne zusätzlichen Energieberater



Bauelemente Huber GmbH

Kirchstraße 6
85104 Pförring/Dötting



- Fenster
- Türen
- Böden
- Decken
- Balkone
- Insektenschutz

Tel: 08403/1548
Fax: 08403/1388

www.bauelemente-huber.de
bauelemente.huber@t-online.de

76. Hallertauer Volksfest

Hallertau wählt ihre neuen Hopfenhoheiten

Festlicher Wahlabend beim Volksfest in Wolnzach am 10. August

Wenn sich die Volksfesthalle in Wolnzach mit Spannung, Applaus und festlicher Stimmung füllt, ist es wieder so weit: Die Hallertau sucht ihre neuen Hopfenhoheiten. Am Montag, 10. August 2026, wird im Rahmen des 76. Hallertauer Volksfestes das neue Hallertauer Dreigestirn gewählt – ein Höhepunkt im Veranstaltungskalender der Region und ein Ereignis, das Tradition, Heimatverbundenheit und Zukunft gleichermaßen verbindet.

Ab 18.30 Uhr richtet sich in der Volksfesthalle an der Hopfenstraße 5 der Blick auf die Kandidatinnen, die sich der Wahl stellen. Gemeinsam bilden die drei jungen Frauen das Hallertauer Dreigestirn und vertreten anschließend ein Jahr lang die bedeutendste Hopfenregion der Welt. Bislang haben sich allerdings erst zwei Damen aufstellen lassen, auf eine dritte Bewerberin wird fieberhaft gehofft.

Bevor die neuen Repräsentantinnen gekrönt werden, heißt es jedoch Abschied nehmen. Am Wahlabend werden die amtierenden Hoheiten des Jahres 2025/2026 verabschiedet:

Hopfenkönigin Theresa Eisenrieder, Vizekönigin Franziska Mitterhuber und Hopfenprinzessin Anna Kappelmeier. Sie blicken auf ein ereignisreiches Jahr zurück, in dem sie die Hallertau auf zahlreichen Veranstaltungen, Festen und in der Brauereiwelt vertreten haben.



Wer den begehrten Titel erringen möchte, muss einige Voraussetzungen erfüllen. Zugelassen sind ausschließlich volljährige Töchter aktiver Hopfenpflanzerfamilien aus den Hallertauer Siegelgemeinden. Neben Heimatverbundenheit und Wissen rund um den Hopfen sind vor allem Persönlichkeit, Ausstrahlung und die Bereitschaft gefragt, die Hallertau ein Jahr lang regional wie international zu repräsentieren. Für die Kandidatinnen beginnt mit ihrer Bewerbung oft eine spannende Reise: Sie erhalten Unterstützung durch Coachings, etwa in den Bereichen Rhetorik und Hopfenkunde, und werden auf ihre zukünftigen Aufgaben vorbereitet. Am Wahlabend entscheidet sich schließlich, wer die Nachfolge der amtierenden Hoheiten antreten darf.



Wir wünschen allen Besuchern viel Spaß auf dem 76. Hallertauer Volksfest.



HOFMEIER

Gartengestaltung
Baumschule

Ihr Spezialist
für schöne
Gärten!

- Planung und Gestaltung
- Pflanzung und Rasensaat
- Natursteinmauern
- Pflasterarbeiten
- Gartenpflege
- Eigene Baumschule mit vielen Gartenpflanzen

Wir suchen **Landschaftsgärtner und Vorarbeiter im Garten- und Landschaftsbau (m/w/d)**

Wir bieten

- sichere und unbefristete Arbeitsstelle
- familiäre Umgebung und Fortbildungen
- übertarifliche Bezahlung

Komm zu uns!



Fichtensteig 3 • 85283 Wolnzach • Tel. 08442 3924
www.galabau-hofmeier.de • info@galabau-hofmeier.de

76. Hallertauer Volksfest

Diese Kandidatinnen kämpfen um den Thron

Hier präsentieren sich die Hopfenpflanzertöchter Claudia und Luisa



Name: **Claudia Neumaier**
 Wohnort / Siegelbezirk: Tegernbach, Siegelbezirk Au
 Alter: 22 Jahre
 Beruf: Groß- und Außenhandelskauffrau

Hopfen ist für mich... Heimat, Tradition und Verbundenheit, aber auch ständiges Dazulernen und die Offenheit, neue Wege zu gehen. Unser Hopfen zeigt mir den starken Zusammenhalt unserer Familien und Freunde, wobei der Spaß und die Freude am Miteinander nie zu kurz kommen. Genau das schafft für mich den perfekten Ausgleich zum Alltag.



„Es wäre mir eine große Ehre und Freude, eure nächste Hallertauer Hopfenkönigin sein zu dürfen und unseren Hopfen sowie die Hallertau weltweit repräsentieren zu können. Als Botschafterin unseres Hopfens möchte ich zeigen, was in unserer Hallertau steckt und die Begeisterung für den Hopfen weitertragen.“

Name: **Luisa Deuter**
 Wohnort: Geisenhausen, Siegelbezirk Pfaffenhofen
 Alter: 22 Jahre
 Beruf: Landwirtin

Hopfen ist für mich... wie ein grüner Faden, der sich durch mein Leben zieht.

„Ich möchte gerne Hopfenkönigin werden, um meine Leidenschaft für den Hallertauer Hopfen in die Welt zu tragen



Du bist Tochter eines aktiven Hopfenpflanzers und möchtest dich um das Amt der Hopfenkönigin 2026 bewerben? Noch ist es nicht zu spät. Alles Voraussetzungen findest du hier:





Wir wünschen vergnügliche Stunden im Volksfest



DIE WERKSTATT. KFZ-Technik Krapf

Am Brunnen 9
85283 Wolnzach
Tel.: 08442-9688209
WhatsApp: 01575-4820216
E-Mail: kfz-technik-krapf@t-online.de
Internet: www.kfz-technik-krapf.de



-Reparatur	-HU/AU (in Zusammenarbeit mit autorisierten Prüferorganisationen)	-alle Marken
-Wartung (nach Herstellerangaben)	-Reifendienst	-alle Modelle
-Inspektion	-Rädereinlagerung	-Werkstattersatzwagen
-Bremsenservice	-Achsvermessung	
-Klimawartung	-Unfallinstandsetzung	
-Elektrik/Elektronik	-Autoglasservice	



THOMAS KORZINEK STEINMETZBETRIEB

Ihr Fachbetrieb für Beratung, Verkauf und Ausführung
Grabdenkmäler · Natursteine · Fliesen.

Preysingstraße 47 · 85283 Wolnzach · Telefon 08442/3492

Wir wünschen vergnügliche Stunden auf dem 76. Hallertauer Volksfest.

Die IN | media wünscht viel Spaß
auf dem Hallertauer Volksfest.
Verpasst unsere Verlosung
beim Kreuzworträtsel nicht!



Regional. Relevant. Verbunden.
Medien aus Ingolstadt

76. Hallertauer Volksfest

Für die Kleinen das Größte

Fahrgeschäfte, Losbuden, Süßigkeiten – ein Paradies für Kinder

Wer erinnert sich nicht daran: Der Besuch des Hallertauer Volksfestes als Kind! Welche Gerüche, welche Versuchungen, welcher Nervenkitzel bei der ersten Fahrt im Karussell...

Und jetzt schon fiebern die Kleinen, wie die Erwachsenen damals auf unser Volksfest hin. Jeder möchte sein Glück versuchen an der Losbude oder beim Entenangeln mit Spaß und einem kleinen oder größeren Gewinn nach Hause gehen. Jeder kleine Volksfestgast möchte seine Runden auf dem Karussell drehen. Und jeder, wirklich jeder, kann bei Zuckerwatte, gebrannten Mandeln, Schokofrüchten am Spieß oder Popcorn nicht nein sagen. Natürlich muss auch ein Lebkuchenherz vom Volksfest mitgenommen werden: für seinen Schatz, die Oma, das Patenkind oder auch einfach nur als freundlichen Gruß für einen lieben Menschen.



FAMILIE BONRATH

✂

**Bei Abgabe des Gutscheins 1 Euro Ermäßigung
6 Enten für 5 Euro und 14 Enten für 10 Euro**

✂

**Bei Abgabe des Gutscheins erhalten Sie an
unserer Creperie 1 Euro Ermäßigung**

76. Hallertauer Volksfest



Fahrgeschäfte und Schmankerl aller Art warten auf die Gäste und genau diese Mischung macht das Volksfest in Wolnzach so beliebt bei Groß und Klein. Und auch bei den Schaustellern. Seit vielen Jahren ist beispielsweise die Familie Bonrath aus Geisenfeld auf dem Hallertauer Volksfest mit ihrer Bude zum Entenangeln und dem Crepes-Stand mit dabei. Das zeigt die Verbundenheit und Beliebtheit unseres Volksfests in Wolnzach.

Wir wünschen viele vergnügliche Stunden mit Familie und Freunden!



Sicher zum Volksfest – ganz entspannt mit Bus und Flexi!

Vom 7. bis 17. August 2026 heißt es wieder: Auf geht's zum Wolnzacher Volksfest! Wer das bunte Treiben, die Fahrgeschäfte, das Festzelt und die gesellige Atmosphäre genießen möchte, kann ganz bequem auf den öffentlichen Nahverkehr setzen.

Mit den Buslinien 510 und 580 sowie dem VGI-Flexi (FX 57) gelangen Besucherinnen und Besucher täglich zwischen 6 und 20 Uhr direkt zum Volksfestplatz. So bleibt die Parkplatzsuche erspart und auch nach einem gemütlichen Abend im Festzelt ist für eine entspannte Heimfahrt gesorgt.

Die Fahrt lässt sich unkompliziert über die VGI-Flexi-App, online unter flexi.vgi.de oder telefonisch unter 0800 8442844 buchen.

Also: Einsteigen, zurücklehnen und das Wolnzacher Volksfest genießen – der ÖPNV bringt Sie sicher und bequem ans Ziel!



WIR
WÜNSCHEN
ALLEN
WOLNZACHERN
GUTEN
DURCHBLICK
ZUM
VOLKSFEST :)



Wolnzach | Geisenfeld | Pfaffenhofen

www.die-optikmeistereide.de

Vom 10.08.-15.08. ist die Filiale Wolnzach wegen Betriebsurlaub geschlossen.



76. Hallertauer Volksfest

Die Fahrzeiten des Volkfestbusses:
18.30 Uhr, 19.30 Uhr, 20.30 Uhr (Stundentakt)

Linie 1: Geroldshausen - Wolnzach Bushandy 0163/2750 507

Haltestellen:

Gschwend, Ortsmitte (nur nach telefonischer Bestellung)

Geroldshausen, Bushaltestellen entlang der Hauptstraße

Haushausen, FFW-Haus

Kemnathen, Bushaltestelle (nur nach telefonischer Bestellung)

Linie 2: Eschelbach - Burgstall- Gosseltshausen -

Wolnzach Bushandy 0163/2750 485

Haltestellen:

Beigelswinden, Dorfmitte

Eschelbach, Maibaum

Burgstall, Maibaum

Gosseltshausen, Bushaltestelle

Lohwinden, Kirche (nach telefonischer Bestellung)

Linie 3: Oberlauterbach - Niederlauterbach - Königsfeld -

Starzhausen - Wolnzach Bushandy 0163/2750 691

Haltestellen:

Oberlauterbach, Maibaum

Niederlauterbach, Dorfplatz

Niederlauterbach, FFW-Haus

Lehen, Bushaltestelle

Stadelhof, Bushaltestelle

Königsfeld, Bushaltestelle

Starzhausen, Wirt

Linie 4: Gebrontshausen - Larsbach -

Jebertshausen - Wolnzach Bushandy 0163/2750 700

Haltestellen:

Larsbach, Gasthaus Waldinger

Gebrontshausen, Kirche

Jebertshausen, Abzweigung Iprechtstraße (scharfes Eck)

Grubwinn, Egg, Hüll, Hirnsberg (nach telefonischer Bestellung)

Linie 5: Fahlenbach - Fürholzen - Gambach - Rohr - Waal -

Rohrbach - Wolnzach Bushandy 0171/111 3923

Haltestellen:

Fahlenbach, FFW-Haus

Fürholzen, Bushaltestelle

Gambach, Bushaltestelle

Rohr, FFW-Haus

Waal, Bushaltestelle

Rohrbach, Rathaus

Ab 21.30 Uhr Rückfahrten im halbstündlichen Turnus, letzte Fahrt 00.30 Uhr.

Die Fahrten werden von den örtlichen Vereinen durchgeführt und sind kostenlos. Spenden für die Vereine werden jedoch gerne angenommen!

Für die Bereitstellung der Busse bedanken wir uns bei den Firmen Autohaus Wallner KG und ARS Altmann AG.

ENGEL & VÖLKERS

Mia  Woiza

Professionelle Immobilienvermarktung
mit Herz und Verstand.

Jetzt unverbindliches Beratungsgespräch vereinbaren!

Löwenstraße 15, 85276 Pfaffenhofen • +49 8441 7882812 • pfaffenhofen@engelvoelkers.com



76. Hallertauer Volksfest

Programm

Freitag, 07. August bis Montag, 17. August 2026

Freitag, 07.08.2026

18.00 Uhr Öffnung Festzelt, Biergarten und Vergnügungspark
19.00 Uhr Bierprobe mit der Marktkapelle Wolnzach
23.30 Uhr Musik- und Ausschankende im Festzelt

Samstag, 08.08.2026

15.00 Uhr Öffnung Festzelt, Biergarten und Vergnügungspark
15.30 Uhr Standkonzert mit der Marktkapelle Wolnzach am Marienplatz
16.00 Uhr Wiesenauszug mit Eröffnungsschießen der Böllerschützen Burgstall und Eröffnung in der Festhalle
19.00 Uhr Volksfestbetrieb mit der Marktkapelle Wolnzach
23.30 Uhr Musik- und Ausschankende im Festzelt

Sonntag, 09.08.2026

11.30 Uhr Mittagstisch in der Festhalle mit den Schloßbergmusikanten
17.00 Uhr Volksfestbetrieb mit den Schloßbergmusikanten
22.30 Uhr Musik- und Ausschankende im Festzelt

Montag, 10.08.2026

15.00 Uhr Öffnung Festzelt, Biergarten und Vergnügungspark (Ausschank im Festzelt ab 17:00 Uhr, am Abend sind alle Plätze im Festzelt reserviert).
18.30 Uhr Wahl der Hallertauer Hopfenkönigin 2026/2027
Zur Unterhaltung spielt die Marktkapelle Wolnzach
22.30 Uhr Musik- und Ausschankende im Festzelt

Dienstag, 11.08.2026

14.00 Uhr Öffnung Festzelt, Biergarten und Vergnügungspark
15.00 Uhr Seniorenachmittag mit der Marktkapelle Wolnzach
(Zeichenausgabe 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr)
19.00 Uhr Es spielen die Holledauer Hopfareisser
22.30 Uhr Musik- und Ausschankende im Festzelt

Mittwoch, 12.08.2026

15.00 Uhr Öffnung Festzelt, Biergarten und Vergnügungspark
18.30 Uhr Partystimmung mit der Band Partyvermittlung
22.30 Uhr Musik- und Ausschankende im Festzelt

Donnerstag, 13.08.2026

14.00 Uhr Öffnung Festzelt, Biergarten und Vergnügungspark
14.00 Uhr Kindertag im Vergnügungspark
15.00 Uhr Kinderschminken und Programm in der Festhalle
19.00 Uhr Tag der Vereine und Betriebe mit der Stadtkapelle Geisenfeld
22.30 Uhr Musik- und Ausschankende im Festzelt

Freitag, 14.08.2026

15.00 Uhr Öffnung Festzelt, Biergarten und Vergnügungspark
19.00 Uhr Partystimmung mit der 089-Band
23.30 Uhr Musik- und Ausschankende im Festzelt

Samstag, 15.08.2026 (Mariä Himmelfahrt)

10.30 Uhr Öffnung Festzelt, Biergarten und Vergnügungspark
11.30 Uhr Mittagstisch in der Festhalle mit der Jugendmarktkapelle Wolnzach
17.00 Uhr Volksfestbetrieb mit der Marktkapelle Wolnzach
21.30 Uhr Verlosung mit verschiedenen Preisen
23.30 Uhr Musik- und Ausschankende im Festzelt

Sonntag, 16.08.2026

10.30 Uhr Öffnung Festzelt, Biergarten und Vergnügungspark
Gottesdienst in der Festhalle
anschließend Frühschoppen und Mittagstisch mit der Marktkapelle Wolnzach
17.00 Uhr Volksfestbetrieb mit der Stadtkapelle Pfaffenhofen
22.30 Uhr Musik- und Ausschankende im Festzelt

Montag, 17.08.2026

15.00 Uhr Öffnung Festzelt, Biergarten und Vergnügungspark (Ausschank im Festzelt ab 17:00 Uhr).
19.00 Uhr Volksfestausklang mit Trixi und die Partylöwen
22.30 Uhr Musik- und Ausschankende im Festzelt

Änderungen vorbehalten. Musik- und Ausschankende im Vergnügungspark 23.30 Uhr. Der Festbetrieb endet um 24.00 Uhr.

Veranstalter: Markt Wolnzach **Festwirt:** Benjamin Stuhlmiller **Festküche:** Christian Wagner

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in Wolnzach!

Aktuelle Informationen zum Hallertauer Volksfest finden Sie unter www.wolnzach-blog.de

Rätselspaß für Klein und Groß



Wertmarken für 5 Maß Edelstoff zu gewinnen!

Machen Sie mit bei unserem Kreuzworträtsel und gewinnen Sie mit etwas Glück die Getränke-Wertmarken, einzulösen in der Festhalle auf dem Hallertauer Volksfest vom 7. bis 17. August 2026, gesponsert von Ihrer INIMEDIA GmbH.

Senden Sie das richtige Lösungswort per E-Mail an:

unser-wotznach@inmedia-online.de

Verwenden Sie bitte als Betreff „Kreuzworträtsel“. Einsendeschluss ist der 29. Juli 2026, 16.00 Uhr. Bitte hinterlassen Sie Ihren Namen, Wohnort, Telefonnummer und Alter. Diese Daten werden nicht gespeichert und dienen nur zur Benachrichtigung des Gewinners. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Eine Barauszahlung des Gewinns ist nicht möglich.

Viel Glück!

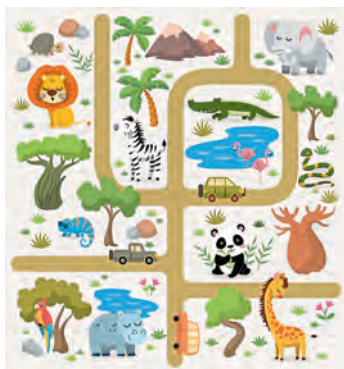


Sudoku leicht

		5	1	9				7
2				3	4			1
		3		8				5
6			7			5	8	
		9		4	7			
	1	7			9			3
	6			5		8		
	3		4	7				5
4				2	8	3		

Sudoku schwer

	5					3		6
		2				8		
		4			6			1
				4				2
	7		8	9	1		5	
5				6				
3			7			9		
		7				6		
9	1						4	



Auflösungen Sudokus

8	4	5	1	5	8	4	7	2	3	9	6	1	8	6
5	9	8	1	6	7	2	4	3	5	3	9	1	8	6
8	1	6	7	2	7	5	9	6	4	7	5	9	6	3
6	8	1	7	9	2	6	4	3	5	4	7	1	5	9
3	5	9	7	1	6	8	9	2	2	1	9	7	2	6
2	9	7	4	7	5	6	1	8	6	8	5	6	1	8
1	2	5	9	8	6	4	7	2	2	5	4	7	2	6
2	7	2	1	5	6	3	8	9	8	1	6	4	3	9
9	6	9	2	3	2	8	4	7	1	5	8	4	7	2

Hier finden Sie die Lösungen:

bayerisch: Taugenichts	Gestalt aus „1001 Nacht“ (2 Wörter)	Koseform von Cäcilia	eines Tages, später	Rätsellöserin	Nahrung zerkleinern	ugs. Abschiedsgruß	Fluss durch Augsburg	Ziererei	besitzanzeigendes Fürwort	zurückgehende Verpackung	bayer. Schauspieler (Beppo) †
Stützkerbe	bayer. Bodenseestadt	südwestdeutsch: Scheune	Feuchtbioptop im Garten	ugs.: kräftig wehen	Zugangsbehef, Passwort (engl.)	Abfluss d. Starnberger Sees	engl.: Baum Dunstgebilde	männl. Vorname	Leistungsfähigste		
starke Kälte	Ostseebad bei Kiel	bahnen, erleichtern	fränk. Stadt an der Gollach	früherer Flughafen v. München	Preisvorschlag	Gaststätteninhaber	Bankkunde, Geldanleger	Platz in Berlin (Kurzform)	Menge v. 1 Liter Bier (bayer.)		
weibl. Vorname	Bruder Kains (A. T.) Bankrott	Raumtonverfahen (Kurzsw.)	eingezäuntes Stück Weide	Trödelkram	bayer. Politikerin (Barbara) † 2022	Pfeifton	Dollarzufluss nordfrz. Stadt	Notlage	Stylingprodukt für die Haare		
süddt.: Auschank	hinteres Schiffssegl	Baumwollhemd (engl.)	ältester Vorfahr	Sehorgan	Arztarbeitsstätte	falsche Richtung	Rheinzufluss in der Schweiz	Fragewort			
Jagderfolg	Irland in der Landessprache	neu gegründetes Unternehmen (engl.)	Stadt in der Schweiz	Knöchelgegend							
weiblicher Fuchs	adlig, vornehm										

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

ZUHAUSE | DAHAOM | @HOME

Neubau Wohnungen/ Reihenhäuser zu verkaufen



KfW EH 55
förderfähig

Komfort für jede Lebenssituation in den neuen Wohnungen und Reihenhäusern „Pfaffelleiten“ Pfaffenhofen, Ginsterstraße

- 2–4-Zimmer-Wohnungen ab 358.000 €
- 5-Zimmer Reihenhäuser ab 795.000 €
- KfW förderfähig mit 100.000 € Darlehen
- Exklusive Ausstattung
- Direkt vom Bauträger



www.hawogmbh.de | Tel 08441 8715055 | Mail info@hawogmbh.de

Ihre Volksbank Raiffeisenbank ist in Wolnzach umgezogen. Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.



Volksbank 
Raiffeisenbank Bayern Mitte eG

0841 3105-0

 www.vr-bayernmitte.de

Liebe Kundinnen und Kunden,

Ihre Filiale in Wolnzach ist vorübergehend umgezogen. Sie finden Ihre bekannten und gewohnten Beraterinnen und Berater ab sofort in der Übergangsfiliale in der Preysingstraße 1 in Wolnzach.

Der bisherige Standort wird umfassend saniert. Die Wiedereröffnung ist im Herbst 2027 geplant.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Einfach
QR-Code
scannen
und Termin
vereinbaren



(v.l.) **Martin Reitberger** (Gebietsleiter der Filialen Wolnzach, Rohrbach, Geisenfeld und Uttenhofen), **Stefanie Hölzl** (Kundenberaterin), **Jonas Sellmair** (Teamleiter Immobilienfinanzierung), **Traudi Kuffer** (Servicemitarbeiterin), **Albert Winkler** (Kundenberater), **Sandra Obster** (Kundenberaterin), **Alexander Ewald** (Finanzierungsberater), **Ilse Fuchs** (Kundenberaterin) und **Matija Secak** (Servicekundenberater).

 Preysingstraße 1 | 85283 Wolnzach
 08442 9649-0
 vr-bayernmitte.de
info@vr-bayernmitte.de
[instagram.com/vr_bayern_mitte](https://www.instagram.com/vr_bayern_mitte)
[facebook.de/vrbayernmitte](https://www.facebook.de/vrbayernmitte)

Unsere Servicezeiten

Montag:	08:30 – 12:00	14:00 – 16:30
Dienstag:	08:30 – 12:00	14:00 – 16:30
Donnerstag:	08:30 – 12:00	14:00 – 16:30
Freitag:	08:30 – 12:00	14:00 – 16:00

Unsere Beratungszeiten

Montag bis Freitag von 8:00 bis 20:00 Uhr

Unser KundenServiceCenter

ist Montag bis Freitag von 8:00 bis 18:00 Uhr
unter 0841 3105-0 für Sie erreichbar.

Bitte beachten Sie, dass in der Übergangsfiliale kein Kontoauszugsdrucker zur Verfügung steht. Für den Ausdruck Ihrer Kontoauszüge nutzen Sie bitte unsere Filiale in Rohrbach (Bahnhofstraße 12) oder Sie finden Ihren elektronischen Kontoauszug in Ihrem Online Banking bzw. in der VR Banking App.